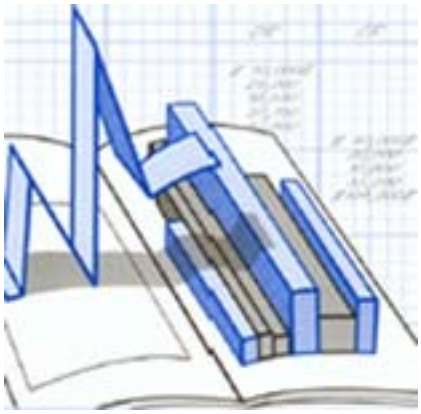
Nº 61-008-X au catalogue

Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Troisième trimestre 2013

Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Comment obtenir d’autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l’ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca*.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à *infostats@statcan.gc.ca*

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros sans frais suivants :

- Service de renseignements statistiques 1-800-263-1136
- Service national d’appareils de télécommunications pour les malentendants 1-800-363-7629
- Télécopieur 1-877-287-4369

Programme des services de dépôt

- Service de renseignements 1-800-635-7943
- Télécopieur 1-800-565-7757

Comment accéder à ce produit

Le produit nº 61-008-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à *www.statcan.gc.ca* et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s’engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s’est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site *www.statcan.gc.ca* sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Troisième trimestre 2013

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2013

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de licence ouverte de Statistique Canada.

http://www.statcan.gc.ca/reference/licence-fra.html

Décembre 2013

Nº 61-008-X au catalogue, vol. 24, nº 3

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Information pour l’usager

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n’ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
p	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l’estimation pour la catégorie de référence (p<0,05)

Coefficients de variation

A	excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
B	très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
C	bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
D	acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Paula Thomson, Directrice, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Yves Gauthier, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Mario Vella, Chef, Section des industries financières
- David Sabourin, Chef, Section des corporations industrielles
- Daryl Keen, Économiste principal, Section des corporations industrielles
- Leena George, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Brock Macnab, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

Table des matières

Faits saillants 8

Analyse 9

Secteur non financier 10
Secteur financier 11

Produits connexes 13

Tableaux statistiques

1 Tableau sommaire 16
- 1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, données désaisonnalisées 16
- 1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, données désaisonnalisées 17
- 1-3 Ratio de l'endettement et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés 18
- 1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés 19

2 Total, toutes les branches d'activité 20
- 2-1 Bilan et état des résultats 20
- 2-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 21

3 Total des branches d'activité non financières 22
- 3-1 Bilan et état des résultats 22
- 3-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 23

4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse 24
- 4-1 Bilan et état des résultats 24
- 4-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 25

5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien 26
- 5-1 Bilan et état des résultats 26
- 5-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 27

Table des matières – suite

6 Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) 28
6-1 Bilan et état des résultats 28
6-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 29

7 Services publics 30
7-1 Bilan et état des résultats 30
7-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 31

8 Construction 32
8-1 Bilan et état des résultats 32
8-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 33

9 Fabrication 34
9-1 Bilan et état des résultats 34
9-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 35

10 Commerce de gros 36
10-1 Bilan et état des résultats 36
10-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 37

11 Commerce de détail 38
11-1 Bilan et état des résultats 38
11-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 39

12 Transport et entreposage 40
12-1 Bilan et état des résultats 40
12-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 41

13 Industrie de l'information et industrie culturelle 42
13-1 Bilan et état des résultats 42
13-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 43

14 Services immobiliers et services de location et de location à bail 44
14-1 Bilan et état des résultats 44
14-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 45

Table des matières – suite

15 Services professionnels, scientifiques et techniques 46
- 15-1 Bilan et état des résultats 46
- 15-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 47

16 Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement 48
- 16-1 Bilan et état des résultats 48
- 16-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 49

17 Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale 50
- 17-1 Bilan et état des résultats 50
- 17-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 51

18 Arts, spectacles et loisirs 52
- 18-1 Bilan et état des résultats 52
- 18-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 53

19 Services d'hébergement et de restauration 54
- 19-1 Bilan et état des résultats 54
- 19-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 55

20 Réparation, entretien et services personnels 56
- 20-1 Bilan et état des résultats 56
- 20-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 57

21 Total des branches d'activité financières et d'assurances 58
- 21-1 Bilan et état des résultats 58
- 21-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 59

22 Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts 60
- 22-1 Bilan et état des résultats 60
- 22-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 61

Table des matières – suite

23 Sociétés d'assurance et activités connexes 62
23-1 Bilan et état des résultats 62
23-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 63

24 Activités liées à l'intermédiation financière 64
24-1 Bilan et état des résultats 64
24-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 65

25 Intermédiation financière par le biais de dépôts 66
25-1 Bilan et état des résultats 66
25-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 67

26 Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes 68
26-1 Bilan et état des résultats 68
26-2 État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés 69

Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête 70
Concepts, définitions et méthodes comptables 72
Classification des branches d'activité 73
Calcul des estimations 75
Définitions des ratios financiers 80

Graphiques

1. Bénéfices d'exploitation trimestriels 9
2. Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation 10

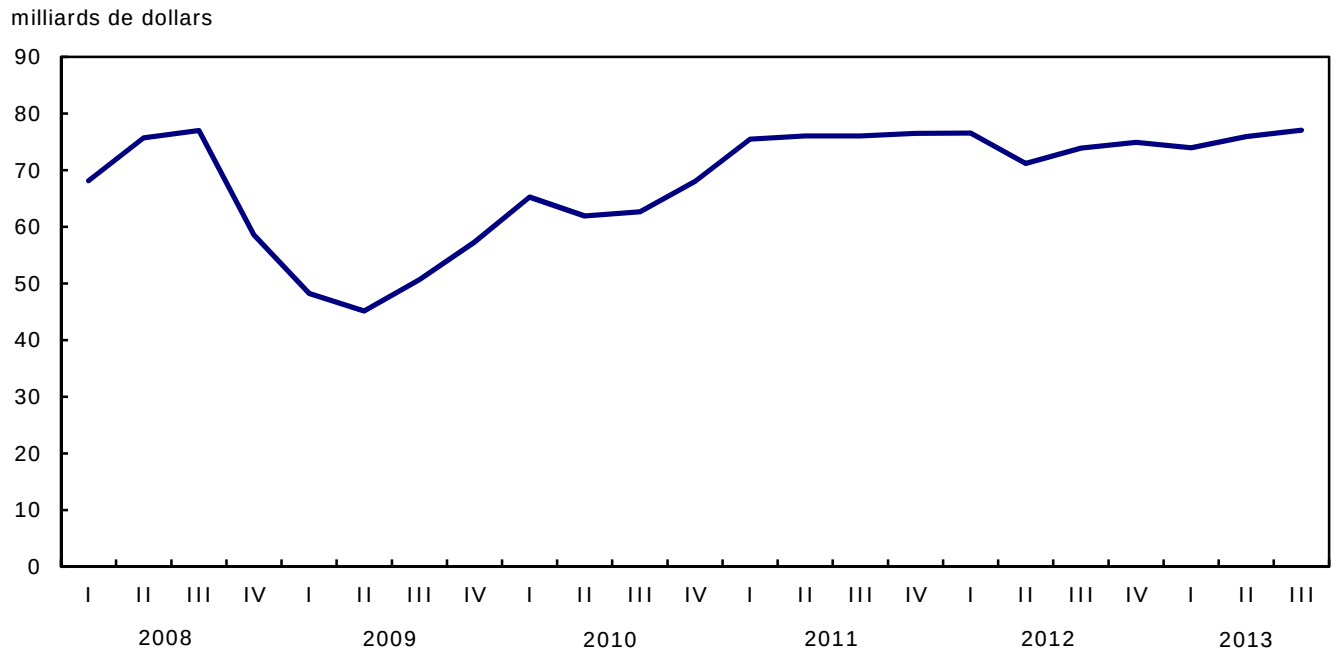
Faits saillants

Les sociétés canadiennes ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 77,0 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse de 1,5 % par rapport au trimestre précédent.

Analyse

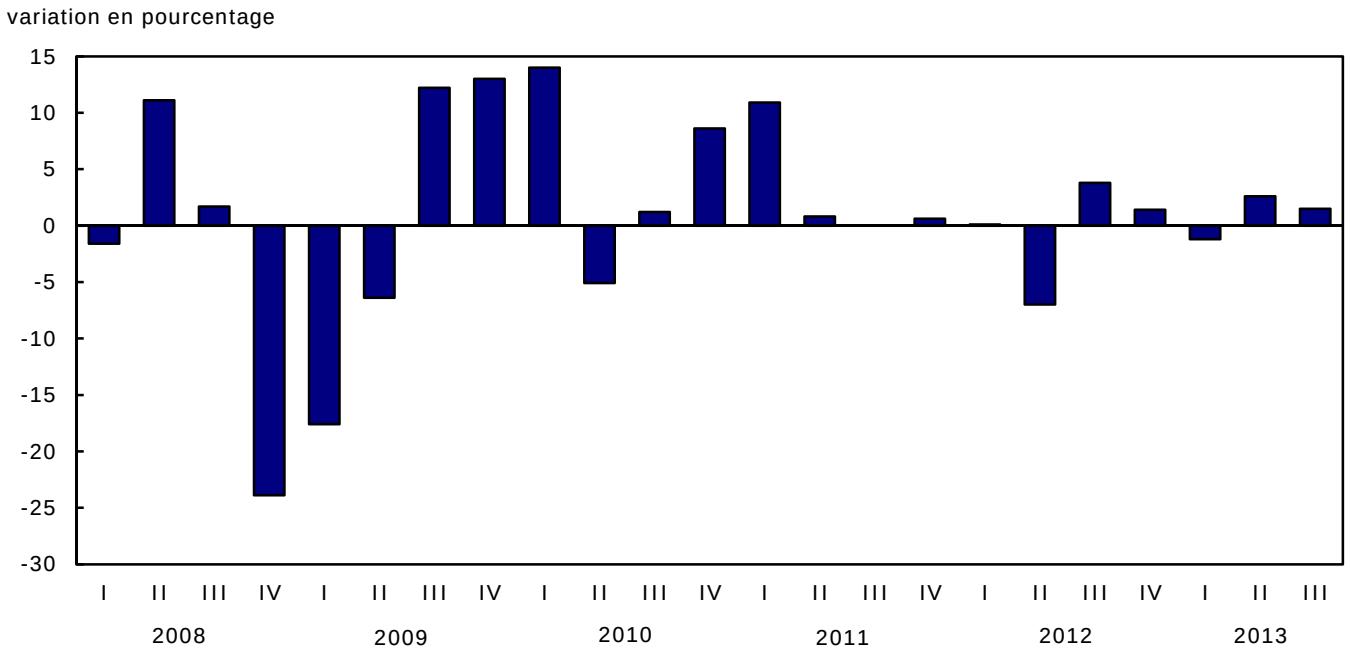
Les sociétés canadiennes ont réalisé des bénéfices d'exploitation de 77,0 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse de 1,5 % par rapport au trimestre précédent. Cette augmentation fait suite à une hausse de 2,6 % au deuxième trimestre. Dans l'ensemble, les bénéfices d'exploitation ont progressé dans 15 des 22 industries.

Graphique 1
Bénéfices d'exploitation trimestriels



Dans le secteur non financier, les bénéfices d'exploitation du troisième trimestre se sont accrus de 2,3 % pour atteindre 52,9 milliards de dollars, après une baisse de 3,4 % au trimestre précédent. L'extraction pétrolière et gazière a mené la croissance, affichant une augmentation de 23,8 % pour s'établir à 2,2 milliards de dollars.

Graphique 2
Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation



Dans le secteur financier, les bénéfices d'exploitation ont diminué de 0,4 % pour s'établir à 24,1 milliards de dollars. Le recul fait suite à une hausse de 18,5 % au deuxième trimestre. La majeure partie de la baisse du troisième trimestre est attribuable aux sociétés d'assurance vie, maladie et de soins médicaux.

D'une année à l'autre, les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes ont augmenté de 4,3 % par rapport au troisième trimestre de 2012. Ils ont légèrement fléchi de 0,1 % dans le secteur non financier et augmenté de 15,4 % dans le secteur financier.

Secteur non financier

Les bénéfices d'exploitation dans l'extraction pétrolière et gazière ont progressé pour un deuxième trimestre consécutif, s'élevant de 23,8 % pour s'établir à 2,2 milliards de dollars au troisième trimestre en raison des conditions favorables du marché.

Les bénéfices d'exploitation dans le secteur de la fabrication ont reculé de 0,8 % pour s'établir à 10,4 milliards de dollars. Même si 8 des 13 industries de la fabrication ont déclaré des hausses, la baisse des bénéfices d'exploitation dans la fabrication de produits informatiques et électroniques a largement neutralisé les augmentations.

Les bénéfices d'exploitation de l'industrie des produits de pétrole et du charbon ont connu la plus forte hausse du secteur manufacturier. Les bénéfices ont augmenté de 65,5 % pour se chiffrer à 2,6 milliards de dollars, principalement en raison des revenus élevés de raffinage du pétrole brut.

Les bénéfices du secteur de la fabrication des véhicules automobiles et des pièces ont augmenté de 34,1 % pour atteindre 907 millions de dollars en raison de solides bénéfices au troisième trimestre, principalement dans la fabrication des pièces.

Les bénéfices d'exploitation de l'industrie du commerce de gros se sont accrus de 3,9 % pour s'établir à 5,9 milliards de dollars. Les grossistes de matériaux et de fournitures de construction ont mené la croissance, alors que leurs bénéfices ont progressé de 20,3 % pour se fixer à 1,0 milliard de dollars.

Les bénéfices d'exploitation du commerce de détail se sont chiffrés à 4,1 milliards de dollars, en hausse de 6,2 %. Cette hausse était principalement attribuable aux concessionnaires de véhicules automobiles et de pièces, dont les bénéfices ont crû de 20,1 % pour atteindre 747 millions de dollars.

Les bénéfices des services immobiliers et des services de location et de location à bail ont augmenté de 5,0 % pour se fixer à 4,8 milliards de dollars.

Secteur financier

Les bénéfices d'exploitation du secteur financier ont reculé légèrement de 0,4 % au troisième trimestre pour se fixer à 24,1 milliards de dollars.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurance vie, maladie et de soins médicaux ont diminué de 954 millions de dollars pour s'établir à 3,6 milliards de dollars.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurance de biens et de risques divers ont reculé de 4,5 % pour se fixer à 1,1 milliard de dollars au troisième trimestre. Les réclamations découlant des inondations de l'été dernier en Alberta et à Toronto ainsi que de l'accident ferroviaire au Québec ont influencé ces résultats financiers.

Les bénéfices des institutions bancaires et des autres entreprises d'intermédiation financière par le biais de dépôts ont augmenté de 4,1 % pour atteindre 10,3 milliards de dollars.

Note aux lecteurs

Les statistiques financières trimestrielles sont compilées au moyen des renseignements financiers fournis par les entreprises, qui extraient ces données de leurs états financiers. Depuis le 1er janvier 2011, les entreprises canadiennes ayant une obligation publique de rendre des comptes doivent remplacer les principes comptables généralement reconnus (PCGR) par les normes internationales d'information financière pour préparer leurs états financiers d'exercice commençant le 1er janvier 2011 ou après. Les entreprises privées du Canada doivent remplacer les PCGR par les normes comptables pour les entreprises à capital fermé ou les normes internationales d'information financière. L'adoption de nouvelles normes de comptabilité par certaines entreprises depuis le début de 2011 pourrait avoir une incidence sur la comparabilité aux périodes précédentes.

Les données sur les bénéfices trimestriels figurant dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les données financières trimestrielles pour le premier et deuxième trimestre de 2013 ont été révisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir le document intitulé *La désaisonnalisation et le repérage des tendances économiques*.

À compter du premier trimestre de 2010, les statistiques financières trimestrielles s'appuient sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2012. Dans le cas de la période précédant le premier trimestre de 2010, les statistiques financières reposent sur le SCIAN de 2007.

Les statistiques financières trimestrielles des entreprises sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété et/ou un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices dont il est question dans la présente analyse sont les bénéfices d'exploitation réalisés dans le cours normal des activités des entreprises. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus des bénéfices d'exploitation, tandis que pour les industries financières, ceux-ci sont compris de même que les intérêts versés sur les dépôts.

Les bénéfices d'exploitation diffèrent des bénéfices nets, qui correspondent aux bénéfices après impôt réalisés par les sociétés.

Tableau explicatif 1

Statistiques financières trimestrielles des entreprises – Données désaisonnalisées

	Troisième trimestre de 2012	Deuxième trimestre de 2013 [r]	Troisième trimestre de 2013 [p]	Deuxième trimestre de 2013 au troisième trimestre de 2013	Troisième trimestre de 2012 au troisième trimestre de 2013
	milliards de dollars			variation en %	
Toutes les branches d'activité					
Revenus d'exploitation	857,0	859,0	868,9	1,1	1,4
Bénéfices d'exploitation	73,9	75,9	77,0	1,5	4,3
Bénéfices nets	59,6	55,6	60,4	8,6	1,4
Branches d'activité non financières					
Revenus d'exploitation	773,0	779,9	786,3	0,8	1,7
Bénéfices d'exploitation	53,0	51,7	52,9	2,3	-0,1
Bénéfices nets	44,0	40,8	43,6	6,8	-0,8
Branches d'activité financières					
Revenus d'exploitation	84,0	79,2	82,6	4,3	-1,7
Bénéfices d'exploitation	21,0	24,2	24,1	-0,4	15,4
Bénéfices nets	15,6	14,8	16,8	13,7	7,6

r révisé

p provisoire

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Produits connexes

Choisis parmi les publications de Statistique Canada

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), trimestriel
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés, trimestriel

Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

2501	Relevé trimestriel des états financiers

Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*

- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Dernières statistiques (mensuel)*

Tableaux statistiques

Tableau 1-1

Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, données désaisonnalisées

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Revenu d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	**856 959**	**862 925**	**851 611**	**859 038**	**868 879**
Total des branches d'activité non financières	**772 986**	**780 715**	**770 403**	**779 866**	**786 328**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	13 751	13 717	13 425	13 790	13 578
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	39 400	39 810	38 813	40 119	41 294
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	8 910	8 795	9 520	10 107	9 595
Services publics	12 613	12 940	13 067	13 963	13 539
Construction	66 628	67 409	65 863	66 539	67 247
Fabrication	187 162	186 681	185 868	188 369	190 524
Commerce de gros	151 911	153 716	146 935	148 377	150 456
Commerce de détail	114 888	116 378	116 205	117 466	118 680
Transport et entreposage	37 842	38 941	38 910	38 654	38 270
Industrie de l'information et industrie culturelle	25 158	25 402	25 416	25 690	26 260
Services immobiliers et services de location et de location à bail	20 668	20 835	20 896	20 133	20 147
Services professionnels, scientifiques et techniques	34 365	35 536	35 904	36 689	36 218
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	20 432	21 103	20 457	20 540	20 839
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	11 747	11 805	11 694	11 715	11 756
Arts, spectacles et loisirs	3 083	2 984	3 001	3 013	2 992
Services d'hébergement et de restauration	15 622	15 717	15 605	15 675	15 762
Réparation, entretien et services personnels	8 808	8 944	8 824	9 026	9 171
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**83 973**	**82 211**	**81 208**	**79 172**	**82 551**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4 411	4 343	4 361	4 428	4 510
Sociétés d'assurance et activités connexes	29 462	28 828	28 010	24 344	27 065
Activités liées à l'intermédiation financière	1 431	1 476	1 447	1 486	1 459
Intermédiation financière par le biais de dépôts	33 208	32 071	31 816	32 351	32 416
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	15 462	15 493	15 575	16 563	17 101
Bénéfice d'exploitation					
Total, toutes les branches d'activité	**73 875**	**74 893**	**73 962**	**75 921**	**77 036**
Total des branches d'activité non financières	**52 981**	**53 439**	**53 525**	**51 710**	**52 920**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 573	1 644	1 604	1 617	1 577
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	1 425	1 329	1 313	1 785	2 209
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 535	1 237	1 637	1 873	1 593
Services publics	1 134	1 096	1 183	1 310	1 484
Construction	4 166	4 436	4 151	4 006	4 034
Fabrication	12 519	12 218	12 238	10 447	10 361
Commerce de gros	5 837	5 889	5 788	5 698	5 918
Commerce de détail	3 857	4 081	3 966	3 874	4 113
Transport et entreposage	3 250	3 499	3 651	3 478	3 435
Industrie de l'information et industrie culturelle	4 539	4 650	4 511	4 318	4 586
Services immobiliers et services de location et de location à bail	4 575	4 628	4 744	4 548	4 777
Services professionnels, scientifiques et techniques	3 149	3 256	3 348	3 239	3 235
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 224	1 346	1 309	1 317	1 366
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	2 428	2 465	2 393	2 482	2 508
Arts, spectacles et loisirs	340	273	355	343	329
Services d'hébergement et de restauration	794	788	730	742	746
Réparation, entretien et services personnels	634	606	604	634	650
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**20 895**	**21 455**	**20 437**	**24 211**	**24 116**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 904	1 887	1 688	1 895	2 016
Sociétés d'assurance et activités connexes	2 120	4 653	3 319	6 336	5 340
Activités liées à l'intermédiation financière	350	384	378	361	364
Intermédiation financière par le biais de dépôts	10 539	8 767	9 565	9 852	10 260
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	5 982	5 763	5 488	5 767	6 136

Tableau 1-2

Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, données désaisonnalisées

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bénéfice avant gains extraordinaires					
Total, toutes les branches d'activité	**59 543**	**52 649**	**58 635**	**55 857**	**60 438**
Total des branches d'activité non financières	**43 925**	**38 848**	**44 107**	**41 069**	**43 626**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 616	1 691	1 577	1 555	1 598
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	-552	-2 003	818	1 159	1 321
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	2 020	1 527	1 599	1 694	1 260
Services publics	685	614	798	908	895
Construction	3 689	4 074	3 762	3 766	3 923
Fabrication	10 042	3 888	9 149	8 352	8 091
Commerce de gros	4 763	4 684	4 793	4 335	4 310
Commerce de détail	2 473	2 910	2 812	1 330	2 803
Transport et entreposage	2 521	1 152	1 982	2 557	2 585
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 557	3 398	2 396	2 237	2 545
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6 109	8 111	6 069	5 524	5 830
Services professionnels, scientifiques et techniques	3 407	3 653	3 640	3 472	3 436
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 431	1 711	1 422	949	1 655
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	2 161	2 152	2 190	2 119	2 326
Arts, spectacles et loisirs	240	181	196	203	209
Services d'hébergement et de restauration	279	638	424	423	340
Réparation, entretien et services personnels	485	468	479	487	499
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**15 618**	**13 801**	**14 528**	**14 788**	**16 812**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	655	645	569	771	751
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 184	2 932	3 058	2 747	4 159
Activités liées à l'intermédiation financière	216	282	245	261	236
Intermédiation financière par le biais de dépôts	6 580	4 938	5 405	5 984	6 351
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	4 984	5 004	5 250	5 025	5 315
Bénéfice net					
Total, toutes les branches d'activité	**59 606**	**52 236**	**58 640**	**55 627**	**60 429**
Total des branches d'activité non financières	**43 981**	**38 386**	**44 112**	**40 839**	**43 617**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 616	1 691	1 577	1 555	1 598
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	-613	-2 003	822	1 159	1 321
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 985	1 484	1 599	1 694	1 260
Services publics	685	614	798	908	895
Construction	3 689	4 074	3 762	3 766	3 923
Fabrication	10 038	3 485	9 147	8 350	8 068
Commerce de gros	4 763	4 684	4 793	4 335	4 325
Commerce de détail	2 473	2 911	2 813	1 238	2 803
Transport et entreposage	2 521	1 152	1 982	2 556	2 585
Industrie de l'information et industrie culturelle	2 720	3 399	2 396	2 230	2 545
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6 109	8 111	6 074	5 404	5 830
Services professionnels, scientifiques et techniques	3 407	3 653	3 640	3 472	3 436
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1 425	1 712	1 422	949	1 655
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	2 161	2 152	2 190	2 119	2 326
Arts, spectacles et loisirs	240	163	196	203	209
Services d'hébergement et de restauration	279	638	423	417	340
Réparation, entretien et services personnels	485	468	479	484	499
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**15 625**	**13 850**	**14 528**	**14 788**	**16 812**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	655	646	569	771	751
Sociétés d'assurance et activités connexes	3 184	2 932	3 058	2 747	4 159
Activités liées à l'intermédiation financière	216	284	245	261	236
Intermédiation financière par le biais de dépôts	6 580	4 938	5 405	5 984	6 351
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	4 990	5 050	5 250	5 025	5 315

Tableau 1-3

Tableau sommaire — Ratio de l'endettement et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	ratio				
Endettement					
Total, toutes les branches d'activité	**0,891**	**0,886**	**0,869**	**0,864**	**0,861**
Total des branches d'activité non financières	**0,903**	**0,900**	**0,886**	**0,887**	**0,887**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,041	1,020	1,007	1,011	1,010
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,605	0,588	0,600	0,603	0,608
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,648	0,657	0,658	0,655	0,651
Services publics	1,325	1,306	1,302	1,271	1,244
Construction	1,386	1,350	1,277	1,270	1,264
Fabrication	0,678	0,711	0,703	0,694	0,698
Commerce de gros	0,868	0,840	0,767	0,774	0,764
Commerce de détail	0,816	0,806	0,804	0,851	0,827
Transport et entreposage	1,265	1,298	1,314	1,322	1,328
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,242	1,202	1,236	1,247	1,280
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,446	1,398	1,361	1,359	1,354
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,769	0,753	0,659	0,649	0,647
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	0,794	0,760	0,761	0,757	0,767
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,718	0,736	0,752	0,743	0,744
Arts, spectacles et loisirs	2,451	2,458	2,310	2,272	2,191
Services d'hébergement et de restauration	2,581	2,487	2,457	2,396	2,404
Réparation, entretien et services personnels	1,027	1,010	1,020	1,039	1,003
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**0,860**	**0,848**	**0,824**	**0,807**	**0,796**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	2,672	2,726	2,792	2,796	2,818
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,233	0,227	0,228	0,230	0,233
Activités liées à l'intermédiation financière	0,683	0,664	0,659	0,622	0,642
Intermédiation financière par le biais de dépôts	1,041	1,003	0,973	0,924	0,905
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,609	0,619	0,613	0,612	0,600
	pourcentage				
Marge bénéficiaire					
Total, toutes les branches d'activité	**8,6**	**8,7**	**8,7**	**8,8**	**8,9**
Total des branches d'activité non financières	**6,8**	**6,8**	**7,0**	**6,6**	**6,7**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11,4	12,0	12,0	11,7	11,6
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	3,6	3,3	3,4	4,4	5,4
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	17,2	14,1	17,2	18,5	16,6
Services publics	9,0	8,5	9,0	9,4	11,0
Construction	6,2	6,6	6,3	6,0	6,0
Fabrication	6,7	6,5	6,6	5,6	5,4
Commerce de gros	3,8	3,8	3,9	3,8	3,9
Commerce de détail	3,4	3,5	3,4	3,3	3,5
Transport et entreposage	8,6	9,0	9,4	9,0	9,0
Industrie de l'information et industrie culturelle	18,0	18,3	17,8	16,8	17,5
Services immobiliers et services de location et de location à bail	22,1	22,2	22,7	22,6	23,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	9,2	9,2	9,3	8,8	8,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	6,0	6,4	6,4	6,4	6,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	20,7	20,9	20,5	21,2	21,3
Arts, spectacles et loisirs	11,0	9,1	11,8	11,4	11,0
Services d'hébergement et de restauration	5,1	5,0	4,7	4,7	4,7
Réparation, entretien et services personnels	7,2	6,8	6,8	7,0	7,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**24,9**	**26,1**	**25,2**	**30,6**	**29,2**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	43,2	43,4	38,7	42,8	44,7
Sociétés d'assurance et activités connexes	7,2	16,1	11,8	26,0	19,7
Activités liées à l'intermédiation financière	24,4	26,0	26,1	24,3	24,9
Intermédiation financière par le biais de dépôts	31,7	27,3	30,1	30,4	31,6
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	38,7	37,2	35,2	34,8	35,9

Tableau 1-4

Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	pourcentage				
Rendement de l'avoir					
Total, toutes les branches d'activité	**10,8**	**9,4**	**10,3**	**9,8**	**10,4**
Total des branches d'activité non financières	**11,0**	**9,7**	**10,8**	**9,9**	**10,5**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	14,4	14,6	13,4	13,3	13,5
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	-0,8	-2,8	1,1	1,6	1,8
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	7,7	5,7	6,0	6,2	4,6
Services publics	8,9	7,3	9,4	10,2	9,8
Construction	19,1	20,2	18,0	17,7	18,0
Fabrication	10,6	4,3	9,9	8,9	8,6
Commerce de gros	16,7	16,0	15,8	14,2	13,8
Commerce de détail	10,6	12,4	11,8	5,6	11,3
Transport et entreposage	14,4	6,7	11,4	14,3	14,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	15,8	20,7	14,4	13,2	15,2
Services immobiliers et services de location et de location à bail	14,7	18,7	13,5	12,3	12,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	19,2	20,1	18,8	17,9	17,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	14,8	16,9	14,1	9,4	15,7
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	32,3	32,7	33,4	32,2	34,9
Arts, spectacles et loisirs	19,6	14,6	14,7	14,7	14,8
Services d'hébergement et de restauration	8,1	17,7	11,6	11,3	9,0
Réparation, entretien et services personnels	17,5	16,6	16,9	17,6	17,3
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**10,1**	**8,8**	**9,2**	**9,2**	**10,3**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	4,8	4,8	4,6	6,2	6,1
Sociétés d'assurance et activités connexes	9,0	8,1	8,4	7,4	11,0
Activités liées à l'intermédiation financière	10,5	13,1	11,0	11,0	10,1
Intermédiation financière par le biais de dépôts	11,9	8,8	9,5	10,3	10,6
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	10,4	10,3	10,5	10,2	10,5
Rendement des capitaux employés					
Total, toutes les branches d'activité	**7,0**	**6,5**	**6,9**	**6,6**	**6,9**
Total des branches d'activité non financières	**7,2**	**6,6**	**7,2**	**6,7**	**6,9**
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	8,4	8,4	8,0	7,9	8,0
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,6	-0,7	1,7	2,1	2,2
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	5,6	4,3	4,6	4,7	3,7
Services publics	6,2	5,5	6,6	7,0	6,7
Construction	8,6	9,3	8,9	9,3	8,4
Fabrication	7,3	4,0	7,2	6,5	6,0
Commerce de gros	10,1	9,9	9,8	9,3	9,1
Commerce de détail	7,8	9,1	8,2	4,6	8,1
Transport et entreposage	8,4	5,8	7,2	7,9	8,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	9,7	12,6	9,3	8,8	9,7
Services immobiliers et services de location et de location à bail	7,6	9,4	7,4	6,7	6,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	12,1	12,7	12,5	12,0	11,6
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	9,3	10,6	9,3	6,6	9,5
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	20,2	20,4	20,2	19,7	21,4
Arts, spectacles et loisirs	8,0	5,7	7,5	6,6	7,2
Services d'hébergement et de restauration	4,4	7,2	5,6	5,6	5,0
Réparation, entretien et services personnels	10,1	9,8	9,8	10,1	10,1
Total des branches d'activité financières et d'assurances	**6,8**	**6,1**	**6,2**	**6,3**	**6,9**
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,0	3,0	2,9	3,3	3,2
Sociétés d'assurance et activités connexes	7,8	7,6	7,4	6,4	9,3
Activités liées à l'intermédiation financière	8,4	9,5	7,8	8,5	7,6
Intermédiation financière par le biais de dépôts	7,7	6,2	6,5	7,0	7,2
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	7,1	7,0	7,1	7,0	7,3

Tableau 2-1

Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**8 382 293** A	**8 432 910** A	**8 498 683** A	**8 534 325** A	**8 582 053** A
Encaisse et dépôts	454 997	439 312	401 484	409 979	422 448
Comptes débiteurs et revenu couru	496 779	493 230	501 596	506 423	512 989
Stocks	306 756	309 602	310 303	311 630	312 967
Placements et comptes auprès des affiliées	1 188 235	1 206 833	1 201 007	1 218 984	1 229 280
Placements de portefeuille	1 058 826	1 076 568	1 100 578	1 086 811	1 087 889
Prêts	2 229 692	2 253 699	2 287 407	2 310 975	2 333 212
Hypothécaires	1 196 471	1 205 334	1 208 606	1 221 069	1 238 869
Non hypothécaires	1 033 221	1 048 364	1 078 801	1 089 905	1 094 343
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 370	-8 786	-9 034	-9 311	-9 492
Engagements des clients des banques comme acceptions	59 135	56 874	57 831	60 883	60 694
Immobilisations, nettes	1 550 237	1 577 202	1 596 151	1 612 666	1 624 005
Autres actifs	1 047 006	1 028 381	1 051 364	1 025 287	1 008 065
Total du passif	**6 172 854**	**6 197 810**	**6 230 062**	**6 242 036**	**6 261 411**
Dépôts	1 959 740	2 001 481	2 016 963	2 039 915	2 052 514
Passif actuariel des assureurs	265 166	266 045	268 311	262 288	261 096
Comptes créditeurs et exigibilités courues	600 548	601 451	600 907	601 940	608 792
Emprunts et comptes auprès des affiliées	758 408	767 834	767 715	772 660	783 436
Emprunts	1 210 533	1 211 575	1 203 799	1 208 984	1 215 238
Prêts et autres emprunts	518 205	522 100	513 696	517 692	519 477
Acceptations bancaires et papier	50 397	50 085	49 990	52 483	52 063
Obligations et débentures	457 316	453 042	452 499	451 920	454 909
Hypothèques	184 615	186 348	187 613	186 889	188 789
Impôts futurs	86 454	85 437	86 053	87 754	88 872
Engagements des clients des banques comme acceptions	59 585	57 254	58 484	61 291	60 868
Autres passifs	1 232 421	1 206 731	1 227 830	1 207 204	1 190 595
Total des avoirs	**2 209 439**	**2 235 100**	**2 268 618**	**2 292 287**	**2 320 642**
Capital-actions	1 203 243	1 221 168	1 225 588	1 232 426	1 239 363
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	219 623	214 090	178 915	180 316	180 668
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-10 344	-7 794	-12 064	-11 823	-11 771
Bénéfices non répartis	796 917	807 636	876 179	891 368	912 382
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**862 885** A	**870 878** A	**835 436** A	**859 951** A	**874 910** A
Ventes de biens et de services	766 462	774 785	741 355	768 797	780 757
Primes des assureurs	18 402	18 618	18 383	18 619	18 785
Contreparties des rentes	1 434	1 803	1 540	1 616	1 535
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	29 265	28 128	28 285	27 897	28 604
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 724	3 924	3 750	3 559	3 718
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	162	774	126	-270	-162
Autres revenus d'exploitation	43 433	42 842	41 996	39 733	41 672
Dépenses d'exploitation	**787 297**	**795 100**	**763 874**	**784 106**	**796 346**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	34 229	35 705	34 590	35 475	35 685
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	11 706	11 735	11 820	11 933	12 634
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 021	2 033	2 188	1 939	1 958
Augmentation normale du passif actuariel	4 527	498	337	-6 170	-1 891
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 139	7 012	7 021	6 595	6 820
Autres dépenses d'exploitation	727 677	738 117	707 919	734 334	741 144
Bénéfice ou perte d'exploitation	**75 588**	**75 778**	**71 562**	**75 845**	**78 564**
Revenus d'intérêts et dividendes	6 935	8 026	6 532	6 948	8 015
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	19 301	19 630	18 783	18 701	19 304
Gains ou pertes	6 757	-6 207	5 269	-1 158	3 733
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**69 955**	**57 940**	**64 578**	**62 926**	**70 986**
Impôt sur le revenu	13 776	11 699	12 364	11 924	13 269
Part des gains des affiliées	5 375	5 084	5 345	5 006	4 956
Bénéfice avant gains extraordinaires	**61 555**	**51 326**	**57 560**	**56 009**	**62 673**
Gains ou pertes extraordinaires	64	-413	6	-230	-9
Bénéfice net	**61 618**	**50 913**	**57 565**	**55 779**	**62 664**
Autres éléments du résultat étendu	4 001	767	462	1 607	2 602
Résultat étendu	**65 619**	**51 679**	**58 028**	**57 386**	**65 266**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**88 084**	**83 926**	**55 857**	**65 516**	**81 631**
Bénéfice net	61 348	50 580	57 320	56 022	62 706
Éléments non monétaires	29 486	35 144	2 215	13 120	21 870
Dépréciation, épuisement et amortissement	34 115	35 084	34 236	35 131	35 893
Impôts futurs	1 138	-2 519	-330	517	287
Fonds de roulement	1 496	3 064	-9 416	-315	-5 172
Autres éléments non monétaires	-7 262	-485	-22 275	-22 213	-9 137
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 750	-1 798	-3 678	-3 625	-2 946
Encaisse générée par le financement	**47 205**	**83 352**	**40 554**	**36 890**	**33 922**
Augmentation des dépôts	22 994	71 448	19 271	22 809	12 517
Emprunts auprès des affiliées	9 618	2 930	7 205	1 973	9 165
Emprunts auprès des non-affiliées	15 771	2 267	3 762	2 491	4 167
Prêts et autres emprunts	5 533	2 250	-2 104	2 173	75
Acceptations bancaires et papier	2 164	3 554	2 124	2 008	-421
Obligations et débentures	6 133	-4 328	2 846	-1 319	2 102
Hypothèques	1 941	792	896	-370	2 411
Avoir	-1 178	6 706	10 316	9 617	8 073
Total des encaisses	**135 289**	**167 278**	**96 411**	**102 406**	**115 553**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**54 115**	**58 889**	**58 320**	**30 612**	**31 783**
Placements dans des affiliées	-663	15 727	5 991	14 459	4 582
Placements de portefeuille	10 091	18 245	24 171	-9 794	2 680
Prêts	44 687	24 917	28 158	25 947	24 522
Prêts hypothécaires	17 384	9 099	7 680	13 355	17 933
Prêts non hypothécaires	27 303	15 818	20 478	12 592	6 589
Encaisse utilisée pour immobilisations	**50 446**	**50 785**	**39 616**	**41 784**	**41 778**
Encaisse utilisée pour dividendes	**26 164**	**34 995**	**27 373**	**27 903**	**28 561**
Utilisation totale de l'encaisse	**130 724**	**144 669**	**125 309**	**100 299**	**102 122**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**4 565**	**22 609**	**-28 898**	**2 107**	**13 431**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	856 959	862 925	851 611	859 038	868 879
Bénéfice d'exploitation	73 875	74 893	73 962	75 921	77 036
Bénéfice avant gains extraordinaires	59 543	52 649	58 635	55 857	60 438
Bénéfice net	59 606	52 236	58 640	55 627	60 429
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,1	0,7	-1,3	0,9	1,2
Dépenses d'exploitation	-0,3	0,6	-1,3	0,7	1,1
Bénéfice d'exploitation	3,8	1,4	-1,2	2,6	1,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	8,6	8,7	8,7	8,8	8,9
Rendement de l'avoir (%)	10,8	9,4	10,3	9,8	10,4
Endettement (ratio)	0,891	0,886	0,869	0,864	0,861
Rendement des capitaux employés (%)	7,0	6,5	6,9	6,6	6,9

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-1

Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**3 842 046** A	**3 877 017** A	**3 887 592** A	**3 914 824** A	**3 941 778** A
Encaisse et dépôts	288 947	291 713	283 280	283 917	283 155
Comptes débiteurs et revenu couru	401 455	404 155	402 804	404 790	410 746
Stocks	306 756	309 602	310 303	311 630	312 967
Placements et comptes auprès des affiliées	773 719	783 783	777 160	783 345	790 923
Placements de portefeuille	109 904	109 466	111 671	112 793	111 711
Prêts	35 549	36 542	35 817	35 797	35 661
Hypothécaires	8 598	8 675	8 421	8 284	8 319
Non hypothécaires	26 951	27 868	27 396	27 514	27 342
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	1 490 256	1 516 360	1 534 947	1 550 971	1 562 234
Autres actifs	435 460	425 398	431 613	431 582	434 384
Total du passif	**2 249 971**	**2 269 118**	**2 251 569**	**2 262 020**	**2 272 698**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	436 935	443 800	434 198	435 760	437 691
Emprunts et comptes auprès des affiliées	578 674	583 607	580 407	586 278	594 854
Emprunts	859 112	863 684	869 613	879 408	885 040
Prêts et autres emprunts	404 327	406 414	406 645	410 736	413 466
Acceptations bancaires et papier	34 611	34 375	34 871	37 405	37 638
Obligations et débentures	239 739	240 944	244 973	248 875	249 775
Hypothèques	180 434	181 950	183 124	182 392	184 161
Impôts futurs	89 233	89 318	90 147	92 040	93 063
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	286 016	288 708	277 204	268 534	262 050
Total des avoirs	**1 592 075**	**1 607 899**	**1 636 020**	**1 652 802**	**1 669 080**
Capital-actions	919 090	934 949	941 680	947 308	952 562
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	176 196	170 569	135 479	136 913	137 239
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-16 190	-16 248	-17 802	-16 746	-16 212
Bénéfices non répartis	512 979	518 628	576 663	585 327	595 491
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**779 251** A	**788 482** A	**754 098** A	**780 722** A	**792 799** A
Ventes de biens et de services	751 245	759 577	726 170	753 566	765 225
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	28 006	28 905	27 929	27 156	27 574
Dépenses d'exploitation	**724 041**	**734 153**	**703 234**	**729 351**	**737 760**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	31 951	33 216	32 188	32 977	33 317
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	692 089	700 936	671 047	696 375	704 442
Bénéfice ou perte d'exploitation	**55 210**	**54 329**	**50 864**	**51 372**	**55 039**
Revenus d'intérêts et dividendes	6 935	8 026	6 532	6 948	8 015
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	14 595	14 796	14 355	14 481	14 820
Gains ou pertes	6 239	-5 305	5 593	2 578	4 359
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**53 769**	**42 231**	**48 633**	**46 408**	**52 575**
Impôt sur le revenu	11 026	8 967	9 209	8 843	10 034
Part des gains des affiliées	3 394	4 048	3 681	3 571	3 553
Bénéfice avant gains extraordinaires	**46 138**	**37 312**	**43 105**	**41 136**	**46 095**
Gains ou pertes extraordinaires	57	-462	5	-230	-9
Bénéfice net	**46 194**	**36 851**	**43 110**	**40 906**	**46 086**
Autres éléments du résultat étendu	3 150	-953	-88	1 799	1 792
Résultat étendu	**49 344**	**35 898**	**43 022**	**42 705**	**47 878**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2

Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**63 941**	**76 980**	**40 641**	**50 401**	**47 142**
Bénéfice net	46 038	36 464	42 916	41 042	45 767
Éléments non monétaires	20 447	41 763	1 032	13 175	4 514
Dépréciation, épuisement et amortissement	31 849	32 799	31 846	32 814	33 157
Impôts futurs	1 357	-1 380	-531	673	656
Fonds de roulement	-1 838	4 240	-8 702	869	-5 692
Autres éléments non monétaires	-10 920	6 104	-21 581	-21 181	-23 607
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 544	-1 247	-3 307	-3 816	-3 139
Encaisse générée par le financement	**10 029**	**1 748**	**15 359**	**16 776**	**18 045**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	9 500	251	2 915	2 461	7 750
Emprunts auprès des non-affiliées	4 171	-992	8 791	7 800	4 554
Prêts et autres emprunts	3 497	-2 095	31	2 543	1 045
Acceptations bancaires et papier	-149	-369	2 259	2 059	207
Obligations et débentures	-1 035	836	5 721	3 600	1 032
Hypothèques	1 858	636	779	-403	2 270
Avoir	-3 642	2 488	3 652	6 515	5 741
Total des encaisses	**73 970**	**78 728**	**56 000**	**67 177**	**65 187**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-2 310**	**-2 057**	**-2 981**	**5 621**	**1 623**
Placements dans des affiliées	-2 994	-772	-4 517	4 768	3 305
Placements de portefeuille	328	-1 437	1 404	703	-1 790
Prêts	356	152	131	150	108
Prêts hypothécaires	4	0	-233	-60	1
Prêts non hypothécaires	352	152	365	210	108
Encaisse utilisée pour immobilisations	**47 265**	**48 697**	**38 123**	**39 195**	**40 414**
Encaisse utilisée pour dividendes	**18 454**	**24 529**	**19 704**	**20 440**	**20 659**
Utilisation totale de l'encaisse	**63 409**	**71 169**	**54 846**	**65 256**	**62 695**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**10 560**	**7 559**	**1 154**	**1 921**	**2 492**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	772 986	780 715	770 403	779 866	786 328
Bénéfice d'exploitation	52 981	53 439	53 525	51 710	52 920
Bénéfice avant gains extraordinaires	43 925	38 848	44 107	41 069	43 626
Bénéfice net	43 981	38 386	44 112	40 839	43 617
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,2	1,0	-1,3	1,2	0,8
Dépenses d'exploitation	-0,4	1,0	-1,4	1,6	0,7
Bénéfice d'exploitation	2,3	0,9	0,2	-3,4	2,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,8	6,8	7,0	6,6	6,7
Rendement de l'avoir (%)	11,0	9,7	10,8	9,9	10,5
Endettement (ratio)	0,903	0,900	0,886	0,887	0,887
Rendement des capitaux employés (%)	7,2	6,6	7,2	6,7	6,9

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-1

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**103 459** A	**104 600** A	**105 255** A	**105 298** A	**105 821** A
Encaisse et dépôts	7 444	7 588	7 688	7 557	7 479
Comptes débiteurs et revenu couru	5 623	5 682	5 727	5 631	5 611
Stocks	15 999	16 175	16 022	15 931	16 058
Placements et comptes auprès des affiliées	7 420	7 314	7 257	7 329	7 409
Placements de portefeuille	4 735	4 875	5 190	5 108	5 117
Prêts	2 777	2 672	2 676	2 662	2 725
Hypothécaires	1 398	1 320	1 323	1 318	1 389
Non hypothécaires	1 379	1 352	1 353	1 344	1 336
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	47 710	48 887	48 947	49 298	49 502
Autres actifs	11 752	11 407	11 749	11 783	11 919
Total du passif	**58 416**	**58 251**	**58 254**	**58 374**	**58 492**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 833	5 015	5 101	5 099	4 912
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 429	16 485	16 742	17 031	17 096
Emprunts	30 439	30 783	30 587	30 413	30 713
Prêts et autres emprunts	19 180	19 288	19 076	18 878	19 125
Acceptations bancaires et papier	700	682	690	713	708
Obligations et débentures	4 150	4 169	4 258	4 283	4 251
Hypothèques	6 409	6 643	6 563	6 539	6 628
Impôts futurs	1 547	1 569	1 552	1 738	1 804
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 168	4 399	4 271	4 093	3 967
Total des avoirs	**45 043**	**46 349**	**47 002**	**46 924**	**47 329**
Capital-actions	10 535	10 623	10 773	10 658	10 618
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 590	3 702	3 730	3 612	3 614
Cumul des autres éléments du résultat étendu	94	105	104	23	19
Bénéfices non répartis	30 825	31 919	32 394	32 630	33 078
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**13 763** B	**13 863** B	**13 229** B	**13 854** B	**13 572** B
Ventes de biens et de services	13 012	13 114	12 520	13 125	12 828
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	750	748	710	729	744
Dépenses d'exploitation	**12 200**	**12 286**	**11 592**	**12 189**	**12 013**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	945	952	909	930	926
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 255	11 334	10 683	11 259	11 087
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 563**	**1 576**	**1 638**	**1 665**	**1 558**
Revenus d'intérêts et dividendes	187	185	189	193	191
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	364	368	342	348	349
Gains ou pertes	381	470	348	262	372
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 768**	**1 863**	**1 833**	**1 773**	**1 772**
Impôt sur le revenu	214	231	263	276	231
Part des gains des affiliées	41	41	41	41	42
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 595**	**1 674**	**1 611**	**1 538**	**1 583**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**1 595**	**1 674**	**1 611**	**1 538**	**1 583**
Autres éléments du résultat étendu	-1	14	-1	1	1
Résultat étendu	**1 595**	**1 688**	**1 610**	**1 539**	**1 584**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 4-2

Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 499**	**1 564**	**975**	**1 009**	**694**
Bénéfice net	1 583	1 674	1 611	1 543	1 535
Éléments non monétaires	1 001	-97	-545	-519	-859
Dépréciation, épuisement et amortissement	932	941	900	922	914
Impôts futurs	3	23	20	38	28
Fonds de roulement	105	-71	108	97	-121
Autres éléments non monétaires	-39	-989	-1 572	-1 576	-1 680
Transactions monétaires de la période antérieure	-85	-13	-91	-15	18
Encaisse générée par le financement	**-492**	**305**	**27**	**-101**	**-144**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-233	108	60	329	-16
Emprunts auprès des non-affiliées	-175	163	-54	-279	-109
Prêts et autres emprunts	-49	110	-91	-252	-28
Acceptations bancaires et papier	35	-16	11	18	-2
Obligations et débentures	-57	19	16	23	-32
Hypothèques	-103	49	9	-68	-48
Avoir	-85	34	21	-151	-19
Total des encaisses	**2 007**	**1 869**	**1 002**	**908**	**550**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-143**	**68**	**-31**	**-17**	**-160**
Placements dans des affiliées	-56	-105	-2	77	-65
Placements de portefeuille	-60	179	-33	-74	-83
Prêts	-27	-6	4	-20	-12
Prêts hypothécaires	-17	7	0	-9	-5
Prêts non hypothécaires	-10	-13	4	-11	-7
Encaisse utilisée pour immobilisations	**475**	**1 161**	**790**	**717**	**548**
Encaisse utilisée pour dividendes	**119**	**121**	**166**	**190**	**121**
Utilisation totale de l'encaisse	**451**	**1 350**	**925**	**890**	**509**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**1 556**	**519**	**77**	**18**	**40**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	13 751	13 717	13 425	13 790	13 578
Bénéfice d'exploitation	1 573	1 644	1 604	1 617	1 577
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 616	1 691	1 577	1 555	1 598
Bénéfice net	1 616	1 691	1 577	1 555	1 598
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,4	-0,2	-2,1	2,7	-1,5
Dépenses d'exploitation	-2,0	-0,9	-2,1	3,0	-1,4
Bénéfice d'exploitation	3,4	4,5	-2,4	0,8	-2,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	11,4	12,0	12,0	11,7	11,6
Rendement de l'avoir (%)	14,4	14,6	13,4	13,3	13,5
Endettement (ratio)	1,041	1,020	1,007	1,011	1,010
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	8,4	8,0	7,9	8,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-1

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**574 663** A	**586 438** A	**586 999** A	**588 804** A	**591 513** A
Encaisse et dépôts	26 017	26 258	25 467	24 783	23 497
Comptes débiteurs et revenu couru	43 210	44 299	44 482	43 970	45 667
Stocks	6 346	6 287	6 954	6 557	6 496
Placements et comptes auprès des affiliées	107 666	108 164	105 834	106 099	107 371
Placements de portefeuille	7 655	7 834	7 881	7 323	7 161
Prêts	1 181	1 217	1 228	1 239	1 238
Hypothécaires	204	199	197	197	196
Non hypothécaires	977	1 018	1 032	1 042	1 041
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	342 957	350 893	353 783	357 839	360 729
Autres actifs	39 631	41 487	41 371	40 995	39 355
Total du passif	**295 946**	**300 293**	**301 174**	**301 836**	**304 014**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	46 394	48 595	47 161	45 821	45 858
Emprunts et comptes auprès des affiliées	67 253	65 097	67 901	67 977	70 165
Emprunts	101 274	103 117	103 586	105 194	104 770
Prêts et autres emprunts	52 556	53 842	53 285	53 477	53 084
Acceptations bancaires et papier	5 850	6 340	7 394	7 933	7 936
Obligations et débentures	42 159	42 198	42 194	43 059	42 780
Hypothèques	708	737	713	726	970
Impôts futurs	31 606	31 490	30 912	31 017	31 201
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	49 418	51 994	51 614	51 827	52 021
Total des avoirs	**278 718**	**286 145**	**285 823**	**286 965**	**287 499**
Capital-actions	233 779	245 256	247 933	249 160	249 607
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	18 398	18 361	15 929	16 065	15 998
Cumul des autres éléments du résultat étendu	1 359	1 899	946	1 179	1 202
Bénéfices non répartis	25 181	20 629	21 014	20 560	20 692
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**39 400** A	**39 810** A	**38 813** A	**40 119** A	**41 294** A
Ventes de biens et de services	39 400	39 810	38 813	40 119	41 294
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
Dépenses d'exploitation	**37 975**	**38 481**	**37 500**	**38 334**	**39 085**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	8 641	8 819	8 392	8 728	8 907
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	29 334	29 662	29 108	29 606	30 177
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 425**	**1 329**	**1 313**	**1 785**	**2 209**
Revenus d'intérêts et dividendes	300	316	328	296	310
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 654	1 675	1 619	1 733	1 713
Gains ou pertes	-1 458	-2 562	-59	425	-63
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**-1 391**	**-2 596**	**-38**	**773**	**740**
Impôt sur le revenu	-228	22	-211	267	66
Part des gains des affiliées	610	615	645	653	648
Bénéfice avant gains extraordinaires	**-552**	**-2 003**	**818**	**1 159**	**1 321**
Gains ou pertes extraordinaires	-61	0	4	0	0
Bénéfice net	**-613**	**-2 003**	**822**	**1 159**	**1 321**
Autres éléments du résultat étendu	-164	-67	7	73	167
Résultat étendu	**-777**	**-2 070**	**828**	**1 232**	**1 488**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**11 247**	**11 256**	**5 761**	**9 248**	**9 785**
Bénéfice net	-624	-2 032	831	1 163	1 317
Éléments non monétaires	11 809	11 689	4 999	8 087	8 185
Dépréciation, épuisement et amortissement	8 630	8 669	8 203	8 712	8 893
Impôts futurs	-497	-204	-411	47	70
Fonds de roulement	3 040	1 096	-1 815	-369	-1 501
Autres éléments non monétaires	637	2 128	-978	-304	723
Transactions monétaires de la période antérieure	63	1 599	-70	-1	283
Encaisse générée par le financement	**-1 928**	**4 433**	**2 289**	**3 694**	**977**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	2 371	-2 230	1 250	103	2 158
Emprunts auprès des non-affiliées	761	910	129	1 664	-744
Prêts et autres emprunts	938	414	-756	261	-360
Acceptations bancaires et papier	-734	490	1 131	539	3
Obligations et débentures	549	-21	-239	865	-630
Hypothèques	9	28	-7	-2	243
Avoir	-5 059	5 753	909	1 927	-438
Total des encaisses	**9 319**	**15 689**	**8 049**	**12 942**	**10 762**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-7 533**	**-1 000**	**-4 464**	**-654**	**-754**
Placements dans des affiliées	-7 622	-1 215	-4 459	-121	-450
Placements de portefeuille	256	179	-51	-543	-302
Prêts	-168	36	45	11	-2
Prêts hypothécaires	2	-5	32	0	0
Prêts non hypothécaires	-170	41	13	11	-2
Encaisse utilisée pour immobilisations	**14 500**	**14 114**	**11 166**	**12 778**	**11 622**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 676**	**3 583**	**1 907**	**1 867**	**1 712**
Utilisation totale de l'encaisse	**8 643**	**16 696**	**8 608**	**13 990**	**12 579**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**676**	**-1 007**	**-559**	**-1 048**	**-1 817**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	39 400	39 810	38 813	40 119	41 294
Bénéfice d'exploitation	1 425	1 329	1 313	1 785	2 209
Bénéfice avant gains extraordinaires	-552	-2 003	818	1 159	1 321
Bénéfice net	-613	-2 003	822	1 159	1 321
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-3,7	1,0	-2,5	3,4	2,9
Dépenses d'exploitation	-2,9	1,3	-2,6	2,2	2,0
Bénéfice d'exploitation	-20,6	-6,7	-1,2	36,0	23,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,6	3,3	3,4	4,4	5,4
Rendement de l'avoir (%)	-0,8	-2,8	1,1	1,6	1,8
Endettement (ratio)	0,605	0,588	0,600	0,603	0,608
Rendement des capitaux employés (%)	0,6	-0,7	1,7	2,1	2,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**204 141** A	**208 247** A	**209 928** A	**213 095** A	**212 542** A
Encaisse et dépôts	6 553	5 884	5 812	6 268	6 045
Comptes débiteurs et revenu couru	14 084	14 812	14 892	15 143	15 005
Stocks	6 024	6 222	6 262	6 264	6 319
Placements et comptes auprès des affiliées	98 132	101 247	99 681	101 349	101 269
Placements de portefeuille	1 678	1 561	1 660	1 553	1 560
Prêts	94	96	113	119	69
Hypothécaires	32	32	31	34	34
Non hypothécaires	62	64	82	85	35
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	63 061	64 013	66 064	67 046	67 302
Autres actifs	14 514	14 412	15 444	15 354	14 973
Total du passif	**98 914**	**101 408**	**102 858**	**104 055**	**102 890**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	9 800	9 876	9 853	10 107	9 967
Emprunts et comptes auprès des affiliées	45 540	47 546	46 971	48 240	48 297
Emprunts	22 643	22 615	23 507	23 164	23 113
Prêts et autres emprunts	10 634	10 550	10 394	10 520	10 498
Acceptations bancaires et papier	528	574	787	194	193
Obligations et débentures	11 480	11 490	12 325	12 449	12 421
Hypothèques	1	1	1	1	1
Impôts futurs	8 437	8 476	8 958	9 376	9 536
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	12 493	12 895	13 569	13 169	11 977
Total des avoirs	**105 227**	**106 840**	**107 070**	**109 039**	**109 651**
Capital-actions	73 460	73 750	74 555	75 246	75 122
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 040	4 489	4 679	4 811	4 852
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-54	-42	-311	-329	-357
Bénéfices non répartis	27 781	28 643	28 147	29 310	30 034
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**8 910** A	**8 795** A	**9 520** A	**10 107** A	**9 595** A
Ventes de biens et de services	8 910	8 795	9 520	10 107	9 595
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
Dépenses d'exploitation	**7 375**	**7 559**	**7 883**	**8 234**	**8 002**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	794	781	838	894	880
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 581	6 778	7 046	7 340	7 122
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 535**	**1 237**	**1 637**	**1 873**	**1 593**
Revenus d'intérêts et dividendes	548	688	438	447	455
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	545	582	606	636	631
Gains ou pertes	615	224	293	351	335
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 154**	**1 567**	**1 762**	**2 033**	**1 752**
Impôt sur le revenu	297	188	315	533	362
Part des gains des affiliées	163	148	152	194	-131
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 020**	**1 527**	**1 599**	**1 694**	**1 260**
Gains ou pertes extraordinaires	-36	-43	0	0	0
Bénéfice net	**1 985**	**1 484**	**1 599**	**1 694**	**1 260**
Autres éléments du résultat étendu	330	350	335	267	259
Résultat étendu	2 315	1 834	1 934	1 961	1 519

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**4 567**	**2 665**	**2 694**	**2 632**	**1 504**
Bénéfice net	1 992	1 484	1 570	1 693	1 260
Éléments non monétaires	2 439	1 154	1 222	1 006	331
Dépréciation, épuisement et amortissement	789	781	835	894	880
Impôts futurs	194	136	226	384	154
Fonds de roulement	158	-935	-3	79	-50
Autres éléments non monétaires	1 298	1 172	164	-351	-652
Transactions monétaires de la période antérieure	135	26	-98	-66	-87
Encaisse générée par le financement	**-4 916**	**2 528**	**-894**	**1 614**	**-55**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-110	1 575	-913	1 171	57
Emprunts auprès des non-affiliées	-886	-26	494	-380	-50
Prêts et autres emprunts	-65	-81	-326	79	-22
Acceptations bancaires et papier	-119	46	212	-583	-1
Obligations et débentures	-702	9	608	124	-27
Hypothèques	0	0	0	0	0
Avoir	-3 919	979	-474	823	-62
Total des encaisses	**-349**	**5 193**	**1 800**	**4 246**	**1 449**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-2 916**	**2 287**	**-1 210**	**1 367**	**14**
Placements dans des affiliées	-2 808	2 402	-1 389	1 471	57
Placements de portefeuille	-117	-116	161	-107	7
Prêts	9	1	18	3	-50
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	10	1	19	3	-50
Encaisse utilisée pour immobilisations	**2 242**	**2 577**	**1 030**	**1 848**	**1 167**
Encaisse utilisée pour dividendes	**736**	**907**	**904**	**989**	**775**
Utilisation totale de l'encaisse	**63**	**5 771**	**724**	**4 204**	**1 956**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-412**	**-578**	**1 076**	**42**	**-507**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	8 910	8 795	9 520	10 107	9 595
Bénéfice d'exploitation	1 535	1 237	1 637	1 873	1 593
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 020	1 527	1 599	1 694	1 260
Bénéfice net	1 985	1 484	1 599	1 694	1 260
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-7,0	-1,3	8,2	6,2	-5,1
Dépenses d'exploitation	-6,4	2,5	4,3	4,4	-2,8
Bénéfice d'exploitation	-9,6	-19,4	32,4	14,4	-14,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	17,2	14,1	17,2	18,5	16,6
Rendement de l'avoir (%)	7,7	5,7	6,0	6,2	4,6
Endettement (ratio)	0,648	0,657	0,658	0,655	0,651
Rendement des capitaux employés (%)	5,6	4,3	4,6	4,7	3,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-1

Services publics — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**96 636** A	**106 201** A	**105 232** A	**107 953** A	**107 653** A
Encaisse et dépôts	2 002	2 082	1 977	2 176	1 880
Comptes débiteurs et revenu couru	6 022	7 091	7 602	6 806	6 731
Stocks	2 593	2 724	1 768	2 121	2 570
Placements et comptes auprès des affiliées	6 452	10 219	10 032	10 561	10 584
Placements de portefeuille	775	749	746	727	718
Prêts	1 397	1 546	1 537	1 522	1 346
Hypothécaires	1	1	1	1	1
Non hypothécaires	1 396	1 546	1 536	1 521	1 345
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	62 771	67 787	67 398	70 682	70 312
Autres actifs	14 624	14 003	14 173	13 357	13 512
Total du passif	**65 857**	**72 417**	**71 334**	**72 277**	**71 255**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 390	7 338	7 085	7 147	6 874
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 674	5 409	5 123	4 991	5 038
Emprunts	37 115	38 724	39 022	40 341	40 224
Prêts et autres emprunts	14 235	15 729	16 194	16 689	16 963
Acceptations bancaires et papier	1 829	1 694	1 488	2 026	1 900
Obligations et débentures	21 037	21 289	21 325	21 610	21 347
Hypothèques	14	12	15	16	14
Impôts futurs	4 273	4 350	4 421	4 580	4 773
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	14 405	16 596	15 683	15 218	14 346
Total des avoirs	**30 780**	**33 784**	**33 898**	**35 676**	**36 398**
Capital-actions	27 062	29 199	29 267	30 585	31 189
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 955	4 482	4 037	3 996	4 291
Cumul des autres éléments du résultat étendu	946	998	915	1 023	1 075
Bénéfices non répartis	-1 183	-895	-320	73	-157
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**10 973** A	**13 470** A	**15 194** A	**13 148** A	**11 900** A
Ventes de biens et de services	10 701	12 957	14 911	12 888	11 705
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	272	513	283	260	195
Dépenses d'exploitation	**10 061**	**12 306**	**13 629**	**12 065**	**10 613**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	865	928	945	920	948
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 196	11 378	12 684	11 145	9 665
Bénéfice ou perte d'exploitation	**912**	**1 164**	**1 565**	**1 083**	**1 287**
Revenus d'intérêts et dividendes	86	126	137	124	101
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	537	560	564	567	586
Gains ou pertes	127	34	153	124	52
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**587**	**765**	**1 293**	**765**	**855**
Impôt sur le revenu	42	59	178	108	110
Part des gains des affiliées	14	10	3	-19	23
Bénéfice avant gains extraordinaires	**559**	**716**	**1 118**	**638**	**769**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**559**	**716**	**1 118**	**638**	**769**
Autres éléments du résultat étendu	-707	-722	-739	212	-181
Résultat étendu	**-148**	**-7**	**379**	**850**	**587**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 7-2

Services publics — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 051**	**4 414**	**1 836**	**3 327**	**-96**
Bénéfice net	559	681	1 101	635	769
Éléments non monétaires	1 047	3 716	683	2 494	-800
Dépréciation, épuisement et amortissement	865	869	936	918	948
Impôts futurs	65	-3	22	23	11
Fonds de roulement	-776	-111	208	637	-223
Autres éléments non monétaires	892	2 962	-483	916	-1 536
Transactions monétaires de la période antérieure	-555	16	51	198	-65
Encaisse générée par le financement	**1 951**	**1 116**	**-241**	**2 245**	**982**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	497	333	-254	-133	48
Emprunts auprès des non-affiliées	679	348	327	1 165	375
Prêts et autres emprunts	447	233	465	341	274
Acceptations bancaires et papier	602	-135	-206	538	-126
Obligations et débentures	-368	252	65	285	228
Hypothèques	-1	-2	3	1	-1
Avoir	775	435	-315	1 214	560
Total des encaisses	**3 002**	**5 530**	**1 595**	**5 572**	**886**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**383**	**2 823**	**270**	**1 048**	**-956**
Placements dans des affiliées	-24	3 162	261	1 081	-1 135
Placements de portefeuille	99	-27	-3	-17	-9
Prêts	307	-312	12	-15	188
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	307	-312	12	-15	188
Encaisse utilisée pour immobilisations	**2 017**	**2 273**	**503**	**3 911**	**4 261**
Encaisse utilisée pour dividendes	**576**	**585**	**527**	**561**	**579**
Utilisation totale de l'encaisse	**2 976**	**5 681**	**1 301**	**5 519**	**3 884**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**26**	**-151**	**294**	**53**	**-2 999**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	12 613	12 940	13 067	13 963	13 539
Bénéfice d'exploitation	1 134	1 096	1 183	1 310	1 484
Bénéfice avant gains extraordinaires	685	614	798	908	895
Bénéfice net	685	614	798	908	895
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-5,5	2,6	1,0	6,9	-3,0
Dépenses d'exploitation	-5,8	3,2	0,3	6,5	-4,7
Bénéfice d'exploitation	-3,2	-3,4	7,9	10,7	13,3
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	9,0	8,5	9,0	9,4	11,0
Rendement de l'avoir (%)	8,9	7,3	9,4	10,2	9,8
Endettement (ratio)	1,325	1,306	1,302	1,271	1,244
Rendement des capitaux employés (%)	6,2	5,5	6,6	7,0	6,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-1

Construction — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**239 768** A	**242 965** A	**240 457** A	**243 935** A	**249 872** A
Encaisse et dépôts	29 155	29 415	29 017	29 342	30 084
Comptes débiteurs et revenu couru	50 093	49 938	47 619	49 405	51 994
Stocks	42 894	43 566	45 271	46 209	45 735
Placements et comptes auprès des affiliées	37 807	39 460	40 564	41 269	42 738
Placements de portefeuille	7 806	7 855	8 107	8 139	8 299
Prêts	1 470	1 613	1 374	1 237	1 243
Hypothécaires	235	360	150	38	34
Non hypothécaires	1 235	1 254	1 224	1 199	1 208
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	51 236	50 095	48 943	48 714	48 428
Autres actifs	19 307	21 022	19 562	19 621	21 351
Total du passif	**162 471**	**162 501**	**156 984**	**158 991**	**162 718**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	43 305	42 511	40 201	40 839	43 378
Emprunts et comptes auprès des affiliées	42 692	43 346	42 724	42 172	43 205
Emprunts	64 460	65 280	63 879	65 712	66 943
Prêts et autres emprunts	36 605	36 996	35 741	37 234	38 028
Acceptations bancaires et papier	1 054	1 179	1 133	1 165	1 212
Obligations et débentures	6 135	6 227	6 420	6 526	6 621
Hypothèques	20 666	20 878	20 585	20 787	21 082
Impôts futurs	1 528	1 542	1 703	1 741	1 760
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 486	9 822	8 477	8 526	7 433
Total des avoirs	**77 297**	**80 464**	**83 473**	**84 945**	**87 154**
Capital-actions	12 829	13 024	13 207	13 154	13 334
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 000	3 053	3 947	4 154	4 205
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-243	-251	-232	-183	-220
Bénéfices non répartis	61 711	64 637	66 551	67 820	69 834
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**70 523** B	**70 042** A	**60 153** A	**65 015** A	**71 208** A
Ventes de biens et de services	69 412	68 864	59 370	64 198	70 344
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 111	1 178	783	817	864
Dépenses d'exploitation	**65 510**	**65 009**	**56 922**	**61 600**	**66 362**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 616	1 659	1 457	1 519	1 537
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	63 894	63 350	55 465	60 082	64 825
Bénéfice ou perte d'exploitation	**5 013**	**5 033**	**3 231**	**3 414**	**4 845**
Revenus d'intérêts et dividendes	550	530	472	477	432
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	701	588	528	544	532
Gains ou pertes	26	253	514	310	187
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**4 891**	**5 230**	**3 690**	**3 660**	**4 934**
Impôt sur le revenu	1 085	934	688	699	910
Part des gains des affiliées	278	318	276	321	348
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 083**	**4 614**	**3 278**	**3 281**	**4 373**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**4 083**	**4 614**	**3 278**	**3 281**	**4 373**
Autres éléments du résultat étendu	-19	-20	21	60	46
Résultat étendu	**4 065**	**4 594**	**3 299**	**3 342**	**4 419**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 8-2

Construction — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 009**	**2 666**	**2 372**	**1 513**	**1 848**
Bénéfice net	4 036	4 585	3 257	3 259	4 288
Éléments non monétaires	-2 157	-1 893	-891	-1 622	-2 360
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 613	1 657	1 456	1 504	1 527
Impôts futurs	46	80	43	46	35
Fonds de roulement	-1 089	-357	-624	-1 813	-673
Autres éléments non monétaires	-2 727	-3 274	-1 766	-1 360	-3 250
Transactions monétaires de la période antérieure	130	-26	5	-124	-80
Encaisse générée par le financement	**405**	**1 855**	**-624**	**1 269**	**2 002**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-566	810	387	-573	362
Emprunts auprès des non-affiliées	815	648	-1 635	1 490	1 352
Prêts et autres emprunts	303	197	-1 181	1 273	610
Acceptations bancaires et papier	-31	136	-40	18	51
Obligations et débentures	19	91	12	22	87
Hypothèques	523	224	-426	177	604
Avoir	156	397	624	353	287
Total des encaisses	**2 414**	**4 522**	**1 748**	**2 782**	**3 850**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**224**	**1 083**	**135**	**277**	**773**
Placements dans des affiliées	218	1 023	203	244	614
Placements de portefeuille	7	65	204	36	143
Prêts	-1	-5	-272	-3	15
Prêts hypothécaires	-29	-23	-238	-14	-4
Prêts non hypothécaires	28	18	-34	11	20
Encaisse utilisée pour immobilisations	**774**	**424**	**119**	**532**	**1 058**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 046**	**1 557**	**1 162**	**974**	**1 081**
Utilisation totale de l'encaisse	**2 045**	**3 064**	**1 415**	**1 784**	**2 912**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**369**	**1 458**	**333**	**999**	**938**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	66 628	67 409	65 863	66 539	67 247
Bénéfice d'exploitation	4 166	4 436	4 151	4 006	4 034
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 689	4 074	3 762	3 766	3 923
Bénéfice net	3 689	4 074	3 762	3 766	3 923
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,2	1,2	-2,3	1,0	1,1
Dépenses d'exploitation	2,2	0,8	-2,0	1,3	1,1
Bénéfice d'exploitation	2,3	6,5	-6,4	-3,5	0,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,2	6,6	6,3	6,0	6,0
Rendement de l'avoir (%)	19,1	20,2	18,0	17,7	18,0
Endettement (ratio)	1,386	1,350	1,277	1,270	1,264
Rendement des capitaux employés (%)	8,6	9,3	8,9	9,3	8,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-1

Fabrication — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**847 306** A	**833 905** A	**845 346** A	**850 080** A	**853 104** A
Encaisse et dépôts	44 234	45 964	45 079	44 200	42 826
Comptes débiteurs et revenu couru	97 067	94 160	95 520	95 314	95 594
Stocks	77 431	76 619	78 100	77 396	77 746
Placements et comptes auprès des affiliées	206 880	204 335	204 299	206 618	208 534
Placements de portefeuille	18 705	18 133	19 171	20 484	19 568
Prêts	4 995	4 975	5 023	5 087	5 128
Hypothécaires	452	453	447	393	395
Non hypothécaires	4 544	4 521	4 576	4 694	4 733
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	296 913	300 028	306 856	309 136	311 484
Autres actifs	101 080	89 692	91 297	91 845	92 225
Total du passif	**467 432**	**469 521**	**473 976**	**473 193**	**474 887**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	106 613	106 872	108 044	109 329	106 964
Emprunts et comptes auprès des affiliées	142 506	145 259	143 812	143 660	146 319
Emprunts	115 127	113 705	117 298	117 885	117 772
Prêts et autres emprunts	76 524	75 123	75 176	74 920	74 409
Acceptations bancaires et papier	4 346	4 326	5 223	5 478	5 604
Obligations et débentures	28 836	28 829	31 173	31 784	31 991
Hypothèques	5 421	5 426	5 726	5 704	5 768
Impôts futurs	24 642	25 251	25 615	25 251	25 399
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	78 545	78 434	79 207	77 068	78 433
Total des avoirs	**379 874**	**364 384**	**371 370**	**376 887**	**378 217**
Capital-actions	211 363	209 712	210 542	210 498	210 011
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	32 209	27 306	28 100	28 799	28 514
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-12 224	-12 735	-12 822	-12 527	-11 915
Bénéfices non répartis	148 527	140 101	145 550	150 117	151 607
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**186 380** A	**187 595** A	**182 694** A	**191 300** A	**189 888** A
Ventes de biens et de services	184 934	186 175	181 421	190 059	188 647
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 445	1 420	1 273	1 241	1 240
Dépenses d'exploitation	**173 528**	**175 262**	**171 205**	**180 450**	**179 250**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	5 851	6 488	6 466	6 673	6 784
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	167 677	168 774	164 740	173 777	172 466
Bénéfice ou perte d'exploitation	**12 852**	**12 333**	**11 489**	**10 849**	**10 637**
Revenus d'intérêts et dividendes	884	1 640	1 060	1 190	2 168
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 580	2 722	2 809	2 857	2 881
Gains ou pertes	3 835	-8 525	1 397	1 787	1 483
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**14 983**	**2 721**	**11 141**	**10 966**	**11 400**
Impôt sur le revenu	3 295	1 933	1 986	1 829	1 874
Part des gains des affiliées	96	257	220	209	192
Bénéfice avant gains extraordinaires	**11 784**	**1 045**	**9 375**	**9 347**	**9 718**
Gains ou pertes extraordinaires	-4	-403	-2	-2	-23
Bénéfice net	**11 781**	**642**	**9 373**	**9 345**	**9 695**
Autres éléments du résultat étendu	3 892	-899	-551	203	225
Résultat étendu	**15 672**	**-257**	**8 822**	**9 548**	**9 921**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 9-2

Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**14 918**	**21 938**	**9 209**	**10 159**	**9 984**
Bénéfice net	11 804	528	9 373	9 327	9 696
Éléments non monétaires	5 156	23 954	1 783	3 466	2 845
Dépréciation, épuisement et amortissement	5 837	6 424	6 409	6 605	6 710
Impôts futurs	498	-792	-302	-172	-19
Fonds de roulement	-2 548	4 177	-774	2 283	-2 599
Autres éléments non monétaires	1 369	14 144	-3 551	-5 249	-1 248
Transactions monétaires de la période antérieure	-2 042	-2 543	-1 947	-2 635	-2 557
Encaisse générée par le financement	**4 436**	**-5 313**	**2 615**	**1 574**	**2 283**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	3 848	1 726	-1 120	-403	2 434
Emprunts auprès des non-affiliées	743	-1 205	3 148	889	-316
Prêts et autres emprunts	1 339	-1 171	-66	45	-699
Acceptations bancaires et papier	-233	-3	959	270	171
Obligations et débentures	-424	21	2 201	613	202
Hypothèques	62	-53	54	-40	10
Avoir	-155	-5 834	586	1 088	165
Total des encaisses	**19 354**	**16 626**	**11 824**	**11 733**	**12 266**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**4 941**	**-4 916**	**10**	**3 132**	**1 055**
Placements dans des affiliées	4 881	-4 040	-851	2 054	1 896
Placements de portefeuille	-32	-846	696	1 005	-876
Prêts	92	-30	165	73	35
Prêts hypothécaires	3	2	-5	-53	2
Prêts non hypothécaires	89	-32	170	126	34
Encaisse utilisée pour immobilisations	**12 680**	**14 712**	**10 871**	**6 355**	**6 306**
Encaisse utilisée pour dividendes	**2 938**	**6 186**	**2 824**	**3 902**	**4 234**
Utilisation totale de l'encaisse	**20 558**	**15 983**	**13 705**	**13 388**	**11 595**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-1 204**	**642**	**-1 881**	**-1 655**	**671**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	187 162	186 681	185 868	188 369	190 524
Bénéfice d'exploitation	12 519	12 218	12 238	10 447	10 361
Bénéfice avant gains extraordinaires	10 042	3 888	9 149	8 352	8 091
Bénéfice net	10 038	3 485	9 147	8 350	8 068
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,6	-0,3	-0,4	1,4	1,1
Dépenses d'exploitation	-1,2	-0,1	-0,5	2,5	1,3
Bénéfice d'exploitation	8,4	-2,4	0,2	-14,6	-0,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,7	6,5	6,6	5,6	5,4
Rendement de l'avoir (%)	10,6	4,3	9,9	8,9	8,6
Endettement (ratio)	0,678	0,711	0,703	0,694	0,698
Rendement des capitaux employés (%)	7,3	4,0	7,2	6,5	6,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-1

Commerce de gros — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**306 759** A	**309 874** A	**309 488** A	**311 486** A	**314 831** A
Encaisse et dépôts	27 277	27 969	27 546	28 469	29 154
Comptes débiteurs et revenu couru	72 752	72 463	72 437	73 772	73 398
Stocks	62 281	63 536	63 427	63 317	63 963
Placements et comptes auprès des affiliées	58 141	58 941	53 689	53 258	54 252
Placements de portefeuille	6 321	5 866	6 223	6 312	6 399
Prêts	5 089	5 505	5 584	5 486	5 462
Hypothécaires	437	434	440	441	446
Non hypothécaires	4 652	5 071	5 144	5 045	5 015
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	38 541	38 156	41 474	41 682	42 558
Autres actifs	36 357	37 438	39 109	39 191	39 646
Total du passif	**192 583**	**192 832**	**188 317**	**188 920**	**190 234**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	70 602	70 715	70 289	70 279	71 190
Emprunts et comptes auprès des affiliées	52 886	52 222	48 122	48 604	49 551
Emprunts	46 225	46 065	44 852	46 232	45 667
Prêts et autres emprunts	35 703	35 938	34 684	36 084	35 449
Acceptations bancaires et papier	2 680	2 446	2 458	2 536	2 498
Obligations et débentures	5 863	5 559	5 570	5 458	5 517
Hypothèques	1 978	2 122	2 140	2 154	2 203
Impôts futurs	-53	261	891	999	1 008
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	22 923	23 570	24 164	22 806	22 818
Total des avoirs	**114 175**	**117 042**	**121 170**	**122 567**	**124 597**
Capital-actions	47 476	48 732	51 163	51 316	52 620
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	10 003	10 342	10 793	10 313	10 216
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-1 437	-1 458	-1 350	-942	-946
Bénéfices non répartis	58 133	59 426	60 565	61 879	62 708
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**151 479** A	**155 617** A	**142 702** A	**150 394** A	**150 316** A
Ventes de biens et de services	148 986	152 830	140 123	147 749	147 686
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 493	2 788	2 579	2 645	2 630
Dépenses d'exploitation	**145 556**	**149 582**	**137 352**	**144 540**	**144 305**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 416	1 448	1 440	1 527	1 452
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	144 140	148 134	135 913	143 015	142 852
Bénéfice ou perte d'exploitation	**5 923**	**6 036**	**5 350**	**5 854**	**6 012**
Revenus d'intérêts et dividendes	607	466	413	440	565
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	866	903	786	843	823
Gains ou pertes	292	334	720	447	-57
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**5 954**	**5 927**	**5 692**	**5 894**	**5 694**
Impôt sur le revenu	1 200	1 469	1 384	1 358	1 306
Part des gains des affiliées	149	91	73	78	101
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 902**	**4 549**	**4 381**	**4 614**	**4 489**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	14
Bénéfice net	**4 902**	**4 549**	**4 380**	**4 614**	**4 504**
Autres éléments du résultat étendu	-128	25	160	299	173
Résultat étendu	**4 774**	**4 573**	**4 540**	**4 913**	**4 677**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**5 359**	**6 153**	**2 958**	**4 816**	**6 621**
Bénéfice net	4 852	4 522	4 353	4 604	4 386
Éléments non monétaires	-120	1 040	-1 719	-222	1 464
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 402	1 430	1 439	1 527	1 433
Impôts futurs	135	111	89	89	69
Fonds de roulement	-1 327	614	-2 476	-1 083	-525
Autres éléments non monétaires	-330	-1 115	-772	-755	487
Transactions monétaires de la période antérieure	626	591	324	434	772
Encaisse générée par le financement	**1 350**	**-1 167**	**1 268**	**671**	**2 949**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 445	-1 039	692	-24	1 348
Emprunts auprès des non-affiliées	-582	-691	67	985	-265
Prêts et autres emprunts	-508	-266	92	1 041	-254
Acceptations bancaires et papier	-99	-236	9	55	-103
Obligations et débentures	36	-304	-53	-123	50
Hypothèques	-11	116	18	12	42
Avoir	487	563	508	-290	1 866
Total des encaisses	**6 709**	**4 986**	**4 225**	**5 487**	**9 570**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**589**	**-225**	**301**	**-447**	**1 713**
Placements dans des affiliées	755	-83	27	-401	1 869
Placements de portefeuille	-90	-556	242	35	-170
Prêts	-76	413	31	-81	14
Prêts hypothécaires	8	-3	1	1	4
Prêts non hypothécaires	-84	416	30	-82	11
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 121**	**293**	**896**	**985**	**2 218**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 951**	**2 292**	**1 613**	**1 630**	**2 480**
Utilisation totale de l'encaisse	**3 661**	**2 360**	**2 810**	**2 168**	**6 412**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**3 048**	**2 626**	**1 415**	**3 319**	**3 159**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	151 911	153 716	146 935	148 377	150 456
Bénéfice d'exploitation	5 837	5 889	5 788	5 698	5 918
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 763	4 684	4 793	4 335	4 310
Bénéfice net	4 763	4 684	4 793	4 335	4 325
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,9	1,2	-4,4	1,0	1,4
Dépenses d'exploitation	0,7	1,2	-4,5	1,1	1,3
Bénéfice d'exploitation	5,9	0,9	-1,7	-1,6	3,9
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,8	3,8	3,9	3,8	3,9
Rendement de l'avoir (%)	16,7	16,0	15,8	14,2	13,8
Endettement (ratio)	0,868	0,840	0,767	0,774	0,764
Rendement des capitaux employés (%)	10,1	9,9	9,8	9,3	9,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-1

Commerce de détail — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**222 206** A	**222 781** A	**222 079** A	**227 034** A	**230 469** A
Encaisse et dépôts	19 324	20 095	19 854	20 242	20 686
Comptes débiteurs et revenu couru	18 486	18 830	18 569	19 407	19 548
Stocks	63 677	64 433	64 250	64 724	65 551
Placements et comptes auprès des affiliées	31 408	30 401	30 751	28 667	28 874
Placements de portefeuille	7 325	6 978	6 542	6 916	6 999
Prêts	1 854	1 761	1 876	1 966	1 845
Hypothécaires	487	472	471	472	477
Non hypothécaires	1 367	1 289	1 405	1 494	1 368
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	58 150	58 528	58 869	63 847	65 262
Autres actifs	21 979	21 753	21 366	21 261	21 702
Total du passif	**128 583**	**128 515**	**126 889**	**131 742**	**131 293**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	42 347	43 033	42 008	42 792	43 387
Emprunts et comptes auprès des affiliées	28 674	29 143	28 657	31 727	32 279
Emprunts	47 716	46 878	47 882	49 349	49 767
Prêts et autres emprunts	35 811	35 220	35 990	37 467	38 096
Acceptations bancaires et papier	3 156	3 075	3 151	3 274	3 120
Obligations et débentures	4 354	4 332	4 341	4 341	4 398
Hypothèques	4 395	4 251	4 400	4 268	4 153
Impôts futurs	349	280	-76	-155	-159
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 497	9 182	8 418	8 030	6 019
Total des avoirs	**93 623**	**94 267**	**95 190**	**95 291**	**99 177**
Capital-actions	25 885	25 554	24 928	26 411	26 993
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	13 868	12 857	12 605	12 710	12 923
Cumul des autres éléments du résultat étendu	18	-94	-156	-173	-183
Bénéfices non répartis	53 851	55 949	57 814	56 343	59 444
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**119 113** A	**116 684** A	**113 336** A	**115 647** A	**122 827** A
Ventes de biens et de services	117 475	115 102	111 760	114 104	121 136
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 638	1 582	1 576	1 543	1 691
Dépenses d'exploitation	**115 119**	**112 257**	**109 279**	**112 246**	**118 576**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 875	1 789	1 766	1 832	1 920
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	113 244	110 468	107 513	110 414	116 656
Bénéfice ou perte d'exploitation	**3 994**	**4 427**	**4 057**	**3 401**	**4 250**
Revenus d'intérêts et dividendes	478	582	435	372	378
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 150	1 081	905	928	1 003
Gains ou pertes	-193	251	185	-1 688	125
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**3 127**	**4 178**	**3 771**	**1 156**	**3 749**
Impôt sur le revenu	850	862	924	308	916
Part des gains des affiliées	44	36	44	51	48
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 321**	**3 351**	**2 891**	**900**	**2 881**
Gains ou pertes extraordinaires	0	1	0	-92	0
Bénéfice net	**2 321**	**3 352**	**2 891**	**807**	**2 881**
Autres éléments du résultat étendu	30	17	-17	64	-61
Résultat étendu	**2 351**	**3 369**	**2 874**	**872**	**2 820**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2

Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**4 115**	**4 496**	**2 972**	**3 517**	**2 680**
Bénéfice net	2 293	3 318	2 878	1 004	2 865
Éléments non monétaires	1 126	747	-554	1 698	-598
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 866	1 787	1 758	1 795	1 911
Impôts futurs	8	-19	-24	-8	-9
Fonds de roulement	437	-540	-1 031	-666	190
Autres éléments non monétaires	-1 185	-481	-1 256	577	-2 689
Transactions monétaires de la période antérieure	696	431	649	815	413
Encaisse générée par le financement	**300**	**-1 891**	**978**	**539**	**755**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-5	187	-54	335	242
Emprunts auprès des non-affiliées	-340	-487	1 022	91	-220
Prêts et autres emprunts	-161	-312	753	144	-105
Acceptations bancaires et papier	-175	-72	74	86	-165
Obligations et débentures	-64	-21	8	0	57
Hypothèques	59	-82	187	-139	-8
Avoir	645	-1 592	10	113	733
Total des encaisses	**4 416**	**2 605**	**3 951**	**4 056**	**3 435**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**786**	**-1 416**	**704**	**-1 664**	**131**
Placements dans des affiliées	342	-1 043	1 036	-2 112	150
Placements de portefeuille	404	-363	-417	364	78
Prêts	40	-11	84	84	-97
Prêts hypothécaires	12	-15	-1	0	5
Prêts non hypothécaires	28	4	85	84	-102
Encaisse utilisée pour immobilisations	**2 654**	**1 978**	**1 961**	**3 963**	**2 440**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 003**	**769**	**810**	**922**	**818**
Utilisation totale de l'encaisse	**4 443**	**1 331**	**3 475**	**3 221**	**3 389**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-28**	**1 274**	**476**	**835**	**46**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	114 888	116 378	116 205	117 466	118 680
Bénéfice d'exploitation	3 857	4 081	3 966	3 874	4 113
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 473	2 910	2 812	1 330	2 803
Bénéfice net	2 473	2 911	2 813	1 238	2 803
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,3	1,3	-0,2	1,1	1,0
Dépenses d'exploitation	0,4	1,1	0,0	1,2	0,9
Bénéfice d'exploitation	-3,1	5,8	-2,8	-2,3	6,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	3,4	3,5	3,4	3,3	3,5
Rendement de l'avoir (%)	10,6	12,4	11,8	5,6	11,3
Endettement (ratio)	0,816	0,806	0,804	0,851	0,827
Rendement des capitaux employés (%)	7,8	9,1	8,2	4,6	8,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-1

Transport et entreposage — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**200 970** A	**203 634** A	**206 620** A	**211 450** A	**213 713** A
Encaisse et dépôts	10 530	10 639	10 952	10 835	10 887
Comptes débiteurs et revenu couru	18 989	19 313	19 563	19 512	20 472
Stocks	4 309	4 455	4 370	4 501	4 513
Placements et comptes auprès des affiliées	38 680	39 087	40 165	41 419	41 513
Placements de portefeuille	4 047	3 929	4 196	4 445	4 508
Prêts	419	417	398	405	406
Hypothécaires	196	194	176	175	172
Non hypothécaires	223	223	222	230	234
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	99 125	101 376	102 633	105 033	105 796
Autres actifs	24 871	24 417	24 343	25 300	25 617
Total du passif	**131 187**	**134 609**	**136 931**	**140 063**	**141 912**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	19 027	19 644	18 845	18 674	19 407
Emprunts et comptes auprès des affiliées	21 339	22 205	23 475	24 910	24 868
Emprunts	66 938	67 364	68 075	69 486	70 452
Prêts et autres emprunts	20 153	20 431	20 321	19 907	20 417
Acceptations bancaires et papier	4 678	4 584	4 856	6 154	6 362
Obligations et débentures	40 483	40 662	41 030	41 583	41 879
Hypothèques	1 625	1 686	1 869	1 841	1 793
Impôts futurs	9 687	9 804	10 012	10 998	11 164
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	14 196	15 592	16 524	15 995	16 019
Total des avoirs	**69 783**	**69 025**	**69 690**	**71 387**	**71 802**
Capital-actions	48 337	48 432	49 374	50 389	50 671
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 473	6 627	6 613	6 911	6 949
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-3 044	-2 947	-3 421	-3 183	-3 442
Bénéfices non répartis	18 016	16 914	17 123	17 270	17 624
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**38 812** A	**38 854** A	**38 049** A	**38 836** A	**38 976** A
Ventes de biens et de services	38 059	38 099	37 229	38 047	38 181
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	753	755	820	789	795
Dépenses d'exploitation	**34 764**	**35 464**	**35 070**	**35 333**	**34 734**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 010	2 115	2 107	2 092	2 044
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	32 755	33 349	32 963	33 241	32 691
Bénéfice ou perte d'exploitation	**4 048**	**3 391**	**2 979**	**3 503**	**4 242**
Revenus d'intérêts et dividendes	225	255	365	483	231
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 119	1 179	1 134	1 162	1 226
Gains ou pertes	230	-304	-331	-445	230
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**3 384**	**2 164**	**1 878**	**2 380**	**3 476**
Impôt sur le revenu	627	665	444	390	853
Part des gains des affiliées	55	112	133	230	225
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 811**	**1 611**	**1 567**	**2 219**	**2 848**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**2 811**	**1 611**	**1 567**	**2 219**	**2 848**
Autres éléments du résultat étendu	-21	436	-19	63	297
Résultat étendu	**2 791**	**2 047**	**1 548**	**2 282**	**3 146**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**3 806**	**4 692**	**2 748**	**2 354**	**2 740**
Bénéfice net	2 807	1 585	1 565	2 213	2 836
Éléments non monétaires	2 334	4 527	2 145	1 485	1 427
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 005	2 104	2 096	2 091	2 042
Impôts futurs	176	28	105	129	150
Fonds de roulement	606	426	-1 019	583	-299
Autres éléments non monétaires	-453	1 970	963	-1 317	-466
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 334	-1 420	-962	-1 344	-1 523
Encaisse générée par le financement	**1 676**	**885**	**2 534**	**3 675**	**2 373**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	206	713	1 134	1 560	359
Emprunts auprès des non-affiliées	534	233	573	1 399	1 160
Prêts et autres emprunts	152	120	-172	-180	645
Acceptations bancaires et papier	666	-92	273	1 296	208
Obligations et débentures	-289	180	518	266	302
Hypothèques	5	25	-46	16	5
Avoir	937	-62	827	716	853
Total des encaisses	**5 483**	**5 577**	**5 282**	**6 029**	**5 112**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**89**	**-56**	**1 305**	**1 528**	**621**
Placements dans des affiliées	457	49	1 387	1 291	508
Placements de portefeuille	-374	-105	-72	227	107
Prêts	6	-1	-10	11	6
Prêts hypothécaires	0	0	1	3	2
Prêts non hypothécaires	6	0	-11	8	4
Encaisse utilisée pour immobilisations	**3 431**	**4 105**	**3 273**	**3 801**	**3 000**
Encaisse utilisée pour dividendes	**3 373**	**3 307**	**3 887**	**3 725**	**3 542**
Utilisation totale de l'encaisse	**6 892**	**7 356**	**8 464**	**9 055**	**7 162**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-1 409**	**-1 779**	**-3 182**	**-3 025**	**-2 049**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	37 842	38 941	38 910	38 654	38 270
Bénéfice d'exploitation	3 250	3 499	3 651	3 478	3 435
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 521	1 152	1 982	2 557	2 585
Bénéfice net	2 521	1 152	1 982	2 556	2 585
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-0,3	2,9	-0,1	-0,7	-1,0
Dépenses d'exploitation	0,0	2,5	-0,5	-0,2	-1,0
Bénéfice d'exploitation	-3,8	7,7	4,3	-4,8	-1,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	8,6	9,0	9,4	9,0	9,0
Rendement de l'avoir (%)	14,4	6,7	11,4	14,3	14,4
Endettement (ratio)	1,265	1,298	1,314	1,322	1,328
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	5,8	7,2	7,9	8,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-1

Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**189 513** A	**190 656** A	**194 087** A	**197 345** A	**196 597** A
Encaisse et dépôts	7 288	6 179	8 554	10 035	9 857
Comptes débiteurs et revenu couru	16 631	17 789	17 798	17 819	17 635
Stocks	2 144	2 348	2 205	2 296	2 310
Placements et comptes auprès des affiliées	27 694	27 111	26 798	27 303	27 100
Placements de portefeuille	2 851	3 049	3 085	2 972	2 962
Prêts	359	471	441	498	497
Hypothécaires	54	53	54	95	98
Non hypothécaires	304	418	387	403	399
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	55 881	57 107	57 519	57 593	57 993
Autres actifs	76 664	76 602	77 687	78 830	78 244
Total du passif	**124 779**	**124 888**	**127 606**	**129 671**	**129 612**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 780	17 709	17 942	18 692	18 072
Emprunts et comptes auprès des affiliées	17 854	16 658	17 408	17 875	18 164
Emprunts	62 558	62 362	64 783	66 536	67 576
Prêts et autres emprunts	21 256	21 062	21 389	21 989	22 395
Acceptations bancaires et papier	2 097	1 598	1 506	1 340	1 546
Obligations et débentures	37 976	38 467	40 643	41 951	42 375
Hypothèques	1 228	1 234	1 244	1 256	1 259
Impôts futurs	6 186	6 120	5 813	6 174	6 388
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	21 402	22 040	21 660	20 395	19 411
Total des avoirs	**64 734**	**65 768**	**66 481**	**67 674**	**66 986**
Capital-actions	80 411	81 354	81 444	81 540	82 199
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	19 544	17 851	17 382	17 953	18 222
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-12	-163	-67	78	104
Bénéfices non répartis	-35 209	-33 274	-32 278	-31 897	-33 539
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**25 010** A	**26 220** A	**24 647** A	**25 744** A	**26 155** A
Ventes de biens et de services	22 602	23 771	22 275	23 338	23 725
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 408	2 450	2 372	2 406	2 430
Dépenses d'exploitation	**20 396**	**21 672**	**20 367**	**21 183**	**21 488**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 882	3 083	2 918	2 932	2 947
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 514	18 590	17 449	18 251	18 542
Bénéfice ou perte d'exploitation	**4 614**	**4 548**	**4 280**	**4 560**	**4 667**
Revenus d'intérêts et dividendes	407	365	146	417	542
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 450	1 417	1 454	1 507	1 650
Gains ou pertes	-270	597	-174	-307	-298
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**3 299**	**4 091**	**2 800**	**3 161**	**3 259**
Impôt sur le revenu	863	686	813	850	809
Part des gains des affiliées	20	252	51	23	14
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 456**	**3 658**	**2 037**	**2 334**	**2 464**
Gains ou pertes extraordinaires	163	1	0	-7	0
Bénéfice net	**2 620**	**3 659**	**2 037**	**2 328**	**2 464**
Autres éléments du résultat étendu	-155	-330	324	574	893
Résultat étendu	**2 465**	**3 329**	**2 361**	**2 901**	**3 358**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**6 202**	**6 076**	**4 313**	**4 517**	**4 936**
Bénéfice net	2 648	3 690	2 007	2 317	2 439
Éléments non monétaires	2 655	1 394	1 476	1 347	1 824
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 870	3 080	2 910	2 929	2 936
Impôts futurs	310	-22	-385	106	136
Fonds de roulement	-896	-899	426	1 002	-458
Autres éléments non monétaires	370	-764	-1 474	-2 689	-789
Transactions monétaires de la période antérieure	899	992	829	853	673
Encaisse générée par le financement	**-762**	**-1 858**	**2 651**	**1 820**	**1 493**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	134	-1 395	622	267	-124
Emprunts auprès des non-affiliées	-919	-1 179	2 384	1 470	1 133
Prêts et autres emprunts	-600	-868	293	319	505
Acceptations bancaires et papier	-261	-499	-92	-166	206
Obligations et débentures	-57	183	2 186	1 318	420
Hypothèques	0	5	-3	0	2
Avoir	23	716	-356	83	484
Total des encaisses	**5 440**	**4 219**	**6 964**	**6 337**	**6 428**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**380**	**-878**	**-191**	**148**	**-105**
Placements dans des affiliées	463	-1 068	-244	335	-151
Placements de portefeuille	-86	181	70	-190	44
Prêts	3	8	-17	3	3
Prêts hypothécaires	1	-1	1	0	3
Prêts non hypothécaires	1	10	-18	3	1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 852**	**2 397**	**2 627**	**2 366**	**3 070**
Encaisse utilisée pour dividendes	**854**	**1 161**	**998**	**1 452**	**1 502**
Utilisation totale de l'encaisse	**3 086**	**2 680**	**3 434**	**3 967**	**4 468**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**2 354**	**1 539**	**3 530**	**2 370**	**1 960**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	25 158	25 402	25 416	25 690	26 260
Bénéfice d'exploitation	4 539	4 650	4 511	4 318	4 586
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 557	3 398	2 396	2 237	2 545
Bénéfice net	2 720	3 399	2 396	2 230	2 545
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,4	1,0	0,1	1,1	2,2
Dépenses d'exploitation	1,0	0,6	0,7	2,2	1,4
Bénéfice d'exploitation	3,3	2,4	-3,0	-4,3	6,2
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	18,0	18,3	17,8	16,8	17,5
Rendement de l'avoir (%)	15,8	20,7	14,4	13,2	15,2
Endettement (ratio)	1,242	1,202	1,236	1,247	1,280
Rendement des capitaux employés (%)	9,7	12,6	9,3	8,8	9,7

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-1

Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**438 340** A	**445 079** A	**450 898** A	**449 535** A	**452 034** A
Encaisse et dépôts	29 357	29 729	29 813	29 936	30 243
Comptes débiteurs et revenu couru	10 328	10 359	10 256	10 216	10 340
Stocks	10 812	10 902	10 023	10 545	10 082
Placements et comptes auprès des affiliées	64 494	67 074	67 365	67 909	67 480
Placements de portefeuille	17 016	17 225	17 294	17 329	17 298
Prêts	7 261	7 558	6 845	6 923	6 997
Hypothécaires	2 554	2 612	2 589	2 598	2 604
Non hypothécaires	4 706	4 946	4 256	4 325	4 393
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	275 608	280 695	284 752	283 201	284 671
Autres actifs	23 465	21 537	24 549	23 477	24 922
Total du passif	**271 676**	**271 564**	**271 607**	**270 087**	**271 047**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 171	16 478	16 321	16 341	16 504
Emprunts et comptes auprès des affiliées	67 462	67 524	68 403	68 768	68 476
Emprunts	173 602	175 058	175 610	175 047	176 514
Prêts et autres emprunts	32 316	32 785	33 494	33 230	33 465
Acceptations bancaires et papier	4 956	5 017	3 327	3 808	3 858
Obligations et débentures	20 737	21 058	21 934	22 054	22 382
Hypothèques	115 593	116 198	116 855	115 955	116 809
Impôts futurs	2 603	2 120	2 042	1 860	1 894
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 838	10 383	9 232	8 072	7 659
Total des avoirs	**166 664**	**173 515**	**179 291**	**179 448**	**180 987**
Capital-actions	68 986	69 282	70 444	69 921	70 310
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	12 308	12 413	13 090	13 039	12 803
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-431	-419	-356	-646	-486
Bénéfices non répartis	85 801	92 239	96 113	97 134	98 360
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**20 861** A	**21 316** A	**20 679** A	**19 725** A	**20 248** A
Ventes de biens et de services	7 805	7 985	7 443	7 290	7 521
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	13 057	13 331	13 235	12 434	12 727
Dépenses d'exploitation	**16 224**	**16 665**	**16 000**	**15 202**	**15 413**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 194	2 270	2 080	2 012	2 027
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	14 030	14 395	13 920	13 190	13 386
Bénéfice ou perte d'exploitation	**4 637**	**4 651**	**4 679**	**4 523**	**4 835**
Revenus d'intérêts et dividendes	1 204	1 260	1 271	1 211	1 283
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 089	2 170	2 165	1 957	1 988
Gains ou pertes	2 207	3 310	1 819	1 356	1 223
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**5 956**	**7 046**	**5 601**	**5 133**	**5 350**
Impôt sur le revenu	1 021	339	840	685	804
Part des gains des affiliées	1 174	1 403	1 308	1 076	1 285
Bénéfice avant gains extraordinaires	**6 109**	**8 111**	**6 069**	**5 524**	**5 830**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	5	-120	0
Bénéfice net	**6 109**	**8 111**	**6 074**	**5 404**	**5 830**
Autres éléments du résultat étendu	102	166	249	-205	-189
Résultat étendu	**6 211**	**8 277**	**6 323**	**5 199**	**5 642**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 203**	**5 868**	**2 316**	**3 808**	**2 737**
Bénéfice net	6 081	8 040	6 009	5 375	5 828
Éléments non monétaires	-3 752	-2 392	-3 536	-726	-3 051
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 184	2 186	2 035	1 995	2 016
Impôts futurs	292	-544	71	20	21
Fonds de roulement	114	430	-124	43	605
Autres éléments non monétaires	-6 342	-4 464	-5 518	-2 784	-5 692
Transactions monétaires de la période antérieure	-127	221	-157	-842	-41
Encaisse générée par le financement	**5 893**	**-235**	**3 148**	**192**	**3 125**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	1 314	-926	840	-39	400
Emprunts auprès des non-affiliées	2 674	122	1 390	-135	1 805
Prêts et autres emprunts	1 091	-433	266	25	216
Acceptations bancaires et papier	192	59	8	49	53
Obligations et débentures	229	294	297	186	351
Hypothèques	1 162	202	820	-395	1 185
Avoir	1 905	570	918	367	920
Total des encaisses	**8 096**	**5 634**	**5 464**	**4 000**	**5 861**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-63**	**-256**	**477**	**357**	**-1 258**
Placements dans des affiliées	-234	-295	24	263	-478
Placements de portefeuille	76	-11	390	-24	-831
Prêts	96	50	63	118	50
Prêts hypothécaires	18	40	-26	23	-2
Prêts non hypothécaires	78	10	89	95	52
Encaisse utilisée pour immobilisations	**3 376**	**2 653**	**2 411**	**983**	**2 793**
Encaisse utilisée pour dividendes	**2 252**	**1 906**	**2 790**	**1 798**	**1 943**
Utilisation totale de l'encaisse	**5 565**	**4 303**	**5 678**	**3 137**	**3 477**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**2 531**	**1 331**	**-214**	**863**	**2 384**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 668	20 835	20 896	20 133	20 147
Bénéfice d'exploitation	4 575	4 628	4 744	4 548	4 777
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 109	8 111	6 069	5 524	5 830
Bénéfice net	6 109	8 111	6 074	5 404	5 830
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1,8	0,8	0,3	-3,6	0,1
Dépenses d'exploitation	1,5	0,7	-0,3	-3,5	-1,4
Bénéfice d'exploitation	3,0	1,2	2,5	-4,1	5,0
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	22,1	22,2	22,7	22,6	23,7
Rendement de l'avoir (%)	14,7	18,7	13,5	12,3	12,9
Endettement (ratio)	1,446	1,398	1,361	1,359	1,354
Rendement des capitaux employés (%)	7,6	9,4	7,4	6,7	6,9

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**169 513** A	**170 924** A	**158 672** A	**157 006** A	**157 191** A
Encaisse et dépôts	40 444	40 642	32 127	31 221	31 155
Comptes débiteurs et revenu couru	26 100	26 958	25 434	24 575	24 750
Stocks	5 092	4 954	4 898	4 956	4 777
Placements et comptes auprès des affiliées	42 547	43 616	43 311	44 315	45 421
Placements de portefeuille	12 817	12 766	13 039	12 824	12 288
Prêts	3 184	3 146	3 175	3 114	3 069
Hypothécaires	635	634	632	623	586
Non hypothécaires	2 549	2 512	2 544	2 491	2 483
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	17 552	17 523	15 846	15 791	15 617
Autres actifs	21 777	21 322	20 845	20 213	20 116
Total du passif	**98 552**	**98 080**	**81 044**	**79 340**	**79 084**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	27 848	28 803	23 881	23 252	23 313
Emprunts et comptes auprès des affiliées	28 496	28 813	27 884	27 366	27 713
Emprunts	26 058	26 043	23 294	23 011	22 814
Prêts et autres emprunts	14 250	14 115	14 604	14 346	14 165
Acceptations bancaires et papier	980	979	983	977	963
Obligations et débentures	9 523	9 632	6 416	6 413	6 409
Hypothèques	1 304	1 317	1 291	1 275	1 277
Impôts futurs	-1 746	-1 741	-1 718	-1 677	-1 856
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	17 897	16 162	7 704	7 388	7 100
Total des avoirs	**70 961**	**72 843**	**77 627**	**77 666**	**78 107**
Capital-actions	41 238	41 747	39 811	39 969	40 799
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	42 434	42 568	8 422	8 193	8 215
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-1 361	-1 378	-1 288	-1 286	-1 303
Bénéfices non répartis	-11 351	-10 094	30 682	30 789	30 397
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**34 365** B	**35 536** B	**35 904** A	**36 689** A	**36 218** A
Ventes de biens et de services	33 349	34 483	34 719	35 550	35 059
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 016	1 053	1 185	1 139	1 159
Dépenses d'exploitation	**31 193**	**32 414**	**32 489**	**33 384**	**32 998**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	794	808	793	826	824
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	30 399	31 607	31 696	32 558	32 175
Bénéfice ou perte d'exploitation	**3 172**	**3 121**	**3 414**	**3 306**	**3 219**
Revenus d'intérêts et dividendes	685	842	596	624	608
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	573	558	467	404	412
Gains ou pertes	155	163	341	365	180
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**3 440**	**3 568**	**3 883**	**3 891**	**3 595**
Impôt sur le revenu	608	713	688	704	739
Part des gains des affiliées	505	516	536	531	529
Bénéfice avant gains extraordinaires	**3 336**	**3 372**	**3 732**	**3 718**	**3 385**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**3 336**	**3 372**	**3 732**	**3 718**	**3 385**
Autres éléments du résultat étendu	-69	-43	3	4	-25
Résultat étendu	**3 268**	**3 329**	**3 734**	**3 722**	**3 361**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 387**	**1 569**	**-342**	**1 118**	**484**
Bénéfice net	3 321	3 370	3 782	3 759	3 445
Éléments non monétaires	-1 208	-1 030	-3 382	-1 829	-2 163
Dépréciation, épuisement et amortissement	792	807	804	835	835
Impôts futurs	-69	-24	-10	-57	-36
Fonds de roulement	438	391	-1 329	379	97
Autres éléments non monétaires	-2 369	-2 204	-2 848	-2 986	-3 058
Transactions monétaires de la période antérieure	-726	-771	-742	-812	-798
Encaisse générée par le financement	**345**	**665**	**109**	**-848**	**134**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-181	316	554	-266	102
Emprunts auprès des non-affiliées	172	-173	-117	-326	-234
Prêts et autres emprunts	178	-269	131	-300	-215
Acceptations bancaires et papier	-7	-12	-31	-7	-16
Obligations et débentures	-5	107	-187	-3	-5
Hypothèques	5	1	-30	-17	2
Avoir	354	522	-328	-255	266
Total des encaisses	**1 732**	**2 234**	**-233**	**270**	**618**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**224**	**158**	**-241**	**235**	**143**
Placements dans des affiliées	216	181	-549	523	201
Placements de portefeuille	-15	17	277	-224	-51
Prêts	24	-40	31	-64	-6
Prêts hypothécaires	2	0	2	-9	0
Prêts non hypothécaires	21	-40	29	-54	-6
Encaisse utilisée pour immobilisations	**291**	**319**	**282**	**231**	**274**
Encaisse utilisée pour dividendes	**617**	**710**	**776**	**976**	**656**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 132**	**1 187**	**817**	**1 442**	**1 073**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**600**	**1 047**	**-1 051**	**-1 172**	**-455**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	34 365	35 536	35 904	36 689	36 218
Bénéfice d'exploitation	3 149	3 256	3 348	3 239	3 235
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 407	3 653	3 640	3 472	3 436
Bénéfice net	3 407	3 653	3 640	3 472	3 436
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,7	3,4	1,0	2,2	-1,3
Dépenses d'exploitation	-1,9	3,4	0,8	2,8	-1,4
Bénéfice d'exploitation	0,2	3,4	2,8	-3,3	-0,1
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	9,2	9,2	9,3	8,8	8,9
Rendement de l'avoir (%)	19,2	20,1	18,8	17,9	17,6
Endettement (ratio)	0,769	0,753	0,659	0,649	0,647
Rendement des capitaux employés (%)	12,1	12,7	12,5	12,0	11,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**86 810** [A]	**88 851** [A]	**88 216** [A]	**88 245** [A]	**91 863** [A]
Encaisse et dépôts	12 220	12 156	11 996	11 718	11 968
Comptes débiteurs et revenu couru	11 661	11 910	12 130	12 413	13 112
Stocks	1 502	1 577	877	890	881
Placements et comptes auprès des affiliées	21 580	22 152	22 616	22 510	23 686
Placements de portefeuille	7 929	8 328	8 091	8 120	8 294
Prêts	2 900	2 938	2 916	2 915	3 041
Hypothécaires	718	705	709	705	702
Non hypothécaires	2 183	2 233	2 206	2 209	2 339
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	16 957	17 334	16 987	17 097	18 126
Autres actifs	12 060	12 455	12 604	12 583	12 757
Total du passif	**48 137**	**48 323**	**47 907**	**47 710**	**49 585**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	9 760	9 677	9 875	9 941	10 422
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 719	14 827	14 305	14 225	14 684
Emprunts	15 973	15 980	16 378	16 477	17 734
Prêts et autres emprunts	10 099	10 020	10 476	10 546	11 803
Acceptations bancaires et papier	431	406	373	336	299
Obligations et débentures	1 482	1 495	1 554	1 617	1 630
Hypothèques	3 962	4 060	3 975	3 977	4 002
Impôts futurs	385	332	424	394	358
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	7 299	7 508	6 925	6 674	6 387
Total des avoirs	**38 673**	**40 528**	**40 309**	**40 535**	**42 279**
Capital-actions	19 755	20 528	20 094	20 106	20 795
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 877	5 019	4 669	4 663	4 690
Cumul des autres éléments du résultat étendu	227	243	260	248	260
Bénéfices non répartis	13 813	14 738	15 286	15 518	16 535
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**20 493** [B]	**20 994** [B]	**20 190** [B]	**20 769** [B]	**21 001** [B]
Ventes de biens et de services	19 661	20 114	19 281	19 882	20 128
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	832	879	909	887	873
Dépenses d'exploitation	**19 207**	**19 601**	**18 956**	**19 500**	**19 584**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	604	613	595	614	636
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	18 602	18 988	18 361	18 885	18 948
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 287**	**1 393**	**1 235**	**1 269**	**1 417**
Revenus d'intérêts et dividendes	452	454	381	387	450
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	228	236	223	221	250
Gains ou pertes	54	266	174	-455	243
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**1 564**	**1 876**	**1 566**	**979**	**1 860**
Impôt sur le revenu	243	290	214	90	308
Part des gains des affiliées	110	125	69	60	103
Bénéfice avant gains extraordinaires	**1 431**	**1 711**	**1 422**	**949**	**1 655**
Gains ou pertes extraordinaires	-6	1	0	0	0
Bénéfice net	**1 425**	**1 712**	**1 422**	**949**	**1 655**
Autres éléments du résultat étendu	87	128	148	156	160
Résultat étendu	**1 512**	**1 840**	**1 570**	**1 105**	**1 815**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 984**	**2 226**	**1 605**	**1 615**	**2 025**
Bénéfice net	1 411	1 699	1 413	945	1 590
Éléments non monétaires	809	-263	-203	-82	-371
Dépréciation, épuisement et amortissement	603	606	590	613	634
Impôts futurs	6	10	23	-9	12
Fonds de roulement	100	-83	157	-224	-86
Autres éléments non monétaires	101	-796	-974	-461	-932
Transactions monétaires de la période antérieure	764	790	395	752	806
Encaisse générée par le financement	**867**	**-147**	**713**	**104**	**819**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	356	-154	61	48	177
Emprunts auprès des non-affiliées	226	20	226	21	575
Prêts et autres emprunts	249	-42	169	-9	595
Acceptations bancaires et papier	-13	-45	-32	-34	-51
Obligations et débentures	-6	3	60	66	4
Hypothèques	-4	105	29	-2	27
Avoir	286	-13	426	35	67
Total des encaisses	**3 852**	**2 080**	**2 318**	**1 719**	**2 844**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**643**	**56**	**-6**	**133**	**377**
Placements dans des affiliées	386	145	46	36	282
Placements de portefeuille	218	-68	-35	61	139
Prêts	39	-21	-17	36	-44
Prêts hypothécaires	-5	-10	4	0	-2
Prêts non hypothécaires	44	-11	-21	37	-42
Encaisse utilisée pour immobilisations	**610**	**612**	**526**	**263**	**757**
Encaisse utilisée pour dividendes	**533**	**676**	**526**	**437**	**416**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 787**	**1 344**	**1 046**	**833**	**1 550**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**2 065**	**736**	**1 272**	**886**	**1 294**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	20 432	21 103	20 457	20 540	20 839
Bénéfice d'exploitation	1 224	1 346	1 309	1 317	1 366
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 431	1 711	1 422	949	1 655
Bénéfice net	1 425	1 712	1 422	949	1 655
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,7	3,3	-3,1	0,4	1,4
Dépenses d'exploitation	-3,1	2,9	-3,1	0,4	1,3
Bénéfice d'exploitation	26,4	9,9	-2,8	0,6	3,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	6,0	6,4	6,4	6,4	6,6
Rendement de l'avoir (%)	14,8	16,9	14,1	9,4	15,7
Endettement (ratio)	0,794	0,760	0,761	0,757	0,767
Rendement des capitaux employés (%)	9,3	10,6	9,3	6,6	9,5

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-1

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**55 516** C	**55 310** B	**55 808** B	**55 534** B	**56 161** B
Encaisse et dépôts	15 448	15 427	15 353	15 312	15 480
Comptes débiteurs et revenu couru	3 433	3 420	3 429	3 639	3 643
Stocks	523	524	532	537	523
Placements et comptes auprès des affiliées	8 830	8 663	8 785	8 756	8 843
Placements de portefeuille	6 214	6 203	6 257	6 420	6 424
Prêts	1 032	1 082	1 096	1 093	1 089
Hypothécaires	424	425	426	424	425
Non hypothécaires	608	657	670	670	665
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	15 694	15 680	16 014	15 428	15 863
Autres actifs	4 342	4 312	4 342	4 350	4 295
Total du passif	**28 731**	**29 017**	**29 553**	**29 229**	**29 472**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 505	4 713	4 774	4 661	4 653
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 652	4 359	4 388	4 365	4 319
Emprunts	14 588	14 985	15 368	15 182	15 545
Prêts et autres emprunts	4 810	4 837	4 943	4 689	4 880
Acceptations bancaires et papier	293	439	451	437	426
Obligations et débentures	1 300	1 275	1 276	1 323	1 326
Hypothèques	8 185	8 433	8 698	8 733	8 914
Impôts futurs	-27	-21	-7	114	107
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 012	4 980	5 030	4 907	4 849
Total des avoirs	**26 785**	**26 294**	**26 256**	**26 305**	**26 688**
Capital-actions	5 528	5 254	5 205	5 518	5 476
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	561	467	482	655	721
Cumul des autres éléments du résultat étendu	198	212	212	215	217
Bénéfices non répartis	20 498	20 360	20 356	19 917	20 274
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**11 666** A	**11 778** A	**11 754** A	**11 739** A	**11 680** A
Ventes de biens et de services	10 458	10 578	10 553	10 539	10 486
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 209	1 200	1 201	1 199	1 195
Dépenses d'exploitation	**9 255**	**9 369**	**9 330**	**9 218**	**9 185**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	362	365	382	363	362
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	8 893	9 003	8 948	8 855	8 823
Bénéfice ou perte d'exploitation	**2 411**	**2 409**	**2 425**	**2 521**	**2 495**
Revenus d'intérêts et dividendes	161	162	161	142	142
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	185	198	193	196	191
Gains ou pertes	110	78	103	-19	257
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 497**	**2 452**	**2 497**	**2 449**	**2 703**
Impôt sur le revenu	397	423	400	405	413
Part des gains des affiliées	76	79	79	78	78
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 176**	**2 108**	**2 176**	**2 122**	**2 368**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**2 176**	**2 108**	**2 176**	**2 122**	**2 368**
Autres éléments du résultat étendu	-9	15	-15	2	-11
Résultat étendu	**2 167**	**2 123**	**2 161**	**2 124**	**2 357**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**328**	**375**	**311**	**-453**	**69**
Bénéfice net	2 173	2 098	2 176	2 122	2 367
Éléments non monétaires	-759	-557	-708	-1 393	-1 184
Dépréciation, épuisement et amortissement	362	360	382	363	359
Impôts futurs	7	15	-3	-15	-20
Fonds de roulement	-116	123	56	-188	-10
Autres éléments non monétaires	-1 012	-1 056	-1 143	-1 552	-1 512
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 086	-1 165	-1 157	-1 182	-1 114
Encaisse générée par le financement	**134**	**-12**	**354**	**191**	**101**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	31	-21	-55	-37	-7
Emprunts auprès des non-affiliées	85	40	469	-235	75
Prêts et autres emprunts	-53	93	227	-260	4
Acceptations bancaires et papier	1	1	-4	-18	2
Obligations et débentures	47	-13	1	47	3
Hypothèques	90	-42	245	-4	66
Avoir	18	-30	-60	464	33
Total des encaisses	**462**	**363**	**665**	**-263**	**170**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**12**	**84**	**156**	**39**	**64**
Placements dans des affiliées	6	23	109	-120	47
Placements de portefeuille	9	5	44	165	12
Prêts	-2	56	3	-6	4
Prêts hypothécaires	0	0	1	-2	1
Prêts non hypothécaires	-2	56	2	-4	3
Encaisse utilisée pour immobilisations	**230**	**170**	**670**	**-267**	**23**
Encaisse utilisée pour dividendes	**402**	**413**	**456**	**385**	**378**
Utilisation totale de l'encaisse	**644**	**667**	**1 282**	**157**	**465**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-182**	**-304**	**-617**	**-420**	**-295**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	11 747	11 805	11 694	11 715	11 756
Bénéfice d'exploitation	2 428	2 465	2 393	2 482	2 508
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 161	2 152	2 190	2 119	2 326
Bénéfice net	2 161	2 152	2 190	2 119	2 326
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,8	0,5	-0,9	0,2	0,4
Dépenses d'exploitation	0,3	0,2	-0,4	-0,7	0,2
Bénéfice d'exploitation	2,7	1,5	-2,9	3,7	1,0
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	20,7	20,9	20,5	21,2	21,3
Rendement de l'avoir (%)	32,3	32,7	33,4	32,2	34,9
Endettement (ratio)	0,718	0,736	0,752	0,743	0,744
Rendement des capitaux employés (%)	20,2	20,4	20,2	19,7	21,4

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-1

Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**19 707** A	**19 864** A	**20 292** A	**20 628** A	**20 350** A
Encaisse et dépôts	2 115	2 114	2 131	2 273	2 261
Comptes débiteurs et revenu couru	832	826	952	954	889
Stocks	363	372	366	385	375
Placements et comptes auprès des affiliées	2 687	2 749	2 918	3 006	3 025
Placements de portefeuille	883	899	896	908	892
Prêts	276	275	271	276	240
Hypothécaires	141	144	143	145	130
Non hypothécaires	135	131	128	131	110
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 001	9 068	9 397	9 463	9 426
Autres actifs	3 550	3 562	3 362	3 362	3 242
Total du passif	**14 797**	**14 911**	**14 954**	**15 105**	**14 705**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 152	2 216	2 178	2 209	2 134
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 479	4 590	4 537	4 694	4 649
Emprunts	7 554	7 584	7 795	7 854	7 721
Prêts et autres emprunts	4 903	4 983	5 133	5 168	5 065
Acceptations bancaires et papier	174	169	187	203	170
Obligations et débentures	1 253	1 268	1 324	1 322	1 317
Hypothèques	1 224	1 163	1 151	1 161	1 169
Impôts futurs	-17	-29	10	48	63
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	628	550	434	300	139
Total des avoirs	**4 910**	**4 953**	**5 338**	**5 523**	**5 645**
Capital-actions	3 902	3 859	3 924	3 857	3 849
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	494	517	537	567	555
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-204	-207	-205	-206	-203
Bénéfices non répartis	719	785	1 082	1 305	1 445
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**3 082** A	**2 980** A	**3 056** A	**2 982** B	**2 977** B
Ventes de biens et de services	3 013	2 912	2 982	2 903	2 923
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	70	68	75	78	54
Dépenses d'exploitation	**2 743**	**2 707**	**2 701**	**2 639**	**2 648**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	193	186	188	199	196
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 550	2 522	2 513	2 440	2 452
Bénéfice ou perte d'exploitation	**340**	**273**	**355**	**343**	**329**
Revenus d'intérêts et dividendes	26	24	27	32	47
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	122	120	127	130	134
Gains ou pertes	39	8	16	0	17
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**282**	**185**	**271**	**245**	**259**
Impôt sur le revenu	70	49	58	68	60
Part des gains des affiliées	30	16	16	17	17
Bénéfice avant gains extraordinaires	**243**	**152**	**229**	**194**	**217**
Gains ou pertes extraordinaires	0	-18	0	0	0
Bénéfice net	**243**	**134**	**229**	**194**	**217**
Autres éléments du résultat étendu	-2	-2	-2	-2	0
Résultat étendu	**240**	**131**	**227**	**193**	**216**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**30**	**77**	**177**	**201**	**239**
Bénéfice net	243	134	228	194	217
Éléments non monétaires	-175	-21	9	46	57
Dépréciation, épuisement et amortissement	193	186	188	199	196
Impôts futurs	0	-4	-4	11	11
Fonds de roulement	-44	58	-130	42	-8
Autres éléments non monétaires	-323	-261	-46	-205	-142
Transactions monétaires de la période antérieure	-38	-36	-61	-40	-35
Encaisse générée par le financement	**-58**	**210**	**9**	**108**	**-206**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	5	101	-41	113	-75
Emprunts auprès des non-affiliées	10	93	-31	46	-123
Prêts et autres emprunts	29	69	-42	24	-65
Acceptations bancaires et papier	15	-4	-5	16	-33
Obligations et débentures	-3	15	32	-2	-5
Hypothèques	-31	13	-15	8	-20
Avoir	-74	16	81	-51	-8
Total des encaisses	**-29**	**288**	**186**	**309**	**33**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-29**	**39**	**-23**	**68**	**-25**
Placements dans des affiliées	-36	30	-9	55	-9
Placements de portefeuille	5	11	-9	10	-14
Prêts	2	-3	-5	3	-2
Prêts hypothécaires	1	2	-1	1	-1
Prêts non hypothécaires	1	-5	-3	2	-1
Encaisse utilisée pour immobilisations	**23**	**193**	**201**	**95**	**53**
Encaisse utilisée pour dividendes	**34**	**36**	**48**	**48**	**71**
Utilisation totale de l'encaisse	**27**	**268**	**226**	**210**	**99**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-56**	**20**	**-40**	**99**	**-66**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	3 083	2 984	3 001	3 013	2 992
Bénéfice d'exploitation	340	273	355	343	329
Bénéfice avant gains extraordinaires	240	181	196	203	209
Bénéfice net	240	163	196	203	209
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,3	-3,2	0,5	0,4	-0,7
Dépenses d'exploitation	-2,2	-1,2	-2,4	0,9	-0,2
Bénéfice d'exploitation	7,0	-19,8	30,3	-3,4	-4,0
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	11,0	9,1	11,8	11,4	11,0
Rendement de l'avoir (%)	19,6	14,6	14,7	14,7	14,8
Endettement (ratio)	2,451	2,458	2,310	2,272	2,191
Rendement des capitaux employés (%)	8,0	5,7	7,5	6,6	7,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-1

Services d'hébergement et de restauration — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**57 936** A	**58 904** A	**59 204** A	**58 767** A	**59 348** A
Encaisse et dépôts	5 769	5 819	5 901	5 839	5 903
Comptes débiteurs et revenu couru	2 248	2 323	2 490	2 321	2 431
Stocks	1 932	1 993	1 993	1 985	2 023
Placements et comptes auprès des affiliées	8 916	8 980	8 931	8 944	8 796
Placements de portefeuille	1 563	1 637	1 495	1 413	1 431
Prêts	900	915	906	902	911
Hypothécaires	461	467	462	458	459
Non hypothécaires	438	448	444	443	452
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	30 483	30 632	30 957	30 469	30 461
Autres actifs	6 126	6 608	6 533	6 894	7 394
Total du passif	**44 193**	**44 476**	**44 514**	**43 867**	**44 283**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	6 118	6 216	6 230	6 205	6 240
Emprunts et comptes auprès des affiliées	13 799	13 888	13 901	13 772	14 147
Emprunts	21 676	21 990	22 186	21 922	22 067
Prêts et autres emprunts	11 218	11 430	11 321	11 127	11 105
Acceptations bancaires et papier	821	831	824	797	808
Obligations et débentures	2 621	2 642	2 840	2 754	2 783
Hypothèques	7 015	7 087	7 201	7 243	7 371
Impôts futurs	-104	-353	-356	-384	-358
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 706	2 735	2 553	2 352	2 186
Total des avoirs	**13 742**	**14 428**	**14 690**	**14 900**	**15 065**
Capital-actions	6 671	6 727	6 908	6 847	6 835
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	-600	-636	-652	-655	-674
Cumul des autres éléments du résultat étendu	-23	-19	-20	-20	-19
Bénéfices non répartis	7 694	8 356	8 453	8 727	8 923
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**15 711** A	**15 806** A	**15 419** A	**15 687** A	**15 836** A
Ventes de biens et de services	15 021	15 139	14 769	14 977	15 137
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	690	668	650	710	699
Dépenses d'exploitation	**14 860**	**15 003**	**14 804**	**14 900**	**15 045**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	632	637	641	642	649
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	14 228	14 366	14 163	14 258	14 396
Bénéfice ou perte d'exploitation	**851**	**803**	**615**	**788**	**791**
Revenus d'intérêts et dividendes	91	86	72	70	69
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	331	335	334	344	346
Gains ou pertes	60	23	60	31	41
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**672**	**579**	**414**	**546**	**557**
Impôt sur le revenu	318	-51	117	150	147
Part des gains des affiliées	22	22	27	22	23
Bénéfice avant gains extraordinaires	**376**	**652**	**324**	**417**	**433**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	-2	-5	0
Bénéfice net	**376**	**651**	**322**	**412**	**433**
Autres éléments du résultat étendu	-19	-21	-10	29	36
Résultat étendu	**357**	**630**	**312**	**441**	**469**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 19-2

Services d'hébergement et de restauration — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**527**	**534**	**428**	**637**	**448**
Bénéfice net	374	618	305	409	433
Éléments non monétaires	63	-134	190	60	-135
Dépréciation, épuisement et amortissement	628	636	636	640	647
Impôts futurs	179	-175	6	28	31
Fonds de roulement	-7	-76	-208	88	-47
Autres éléments non monétaires	-737	-519	-244	-696	-766
Transactions monétaires de la période antérieure	91	49	-67	168	150
Encaisse générée par le financement	**743**	**343**	**228**	**2**	**476**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	296	97	-18	3	303
Emprunts auprès des non-affiliées	343	239	134	-65	137
Prêts et autres emprunts	179	161	1	-22	-62
Acceptations bancaires et papier	12	12	-9	-13	9
Obligations et débentures	62	20	198	-86	29
Hypothèques	89	46	-56	56	161
Avoir	104	7	111	64	35
Total des encaisses	**1 270**	**876**	**656**	**639**	**924**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**66**	**66**	**-91**	**29**	**2**
Placements dans des affiliées	40	49	-56	47	-19
Placements de portefeuille	15	4	-30	-15	17
Prêts	12	13	-4	-2	4
Prêts hypothécaires	7	6	-5	1	-1
Prêts non hypothécaires	5	7	1	-3	5
Encaisse utilisée pour immobilisations	**725**	**540**	**551**	**393**	**547**
Encaisse utilisée pour dividendes	**230**	**196**	**188**	**206**	**225**
Utilisation totale de l'encaisse	**1 022**	**802**	**648**	**627**	**774**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**248**	**75**	**8**	**12**	**149**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	15 622	15 717	15 605	15 675	15 762
Bénéfice d'exploitation	794	788	730	742	746
Bénéfice avant gains extraordinaires	279	638	424	423	340
Bénéfice net	279	638	423	417	340
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,2	0,6	-0,7	0,4	0,6
Dépenses d'exploitation	-0,7	0,7	-0,4	0,4	0,6
Bénéfice d'exploitation	-8,9	-0,8	-7,4	1,6	0,5
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	5,1	5,0	4,7	4,7	4,7
Rendement de l'avoir (%)	8,1	17,7	11,6	11,3	9,0
Endettement (ratio)	2,581	2,487	2,457	2,396	2,404
Rendement des capitaux employés (%)	4,4	7,2	5,6	5,6	5,0

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**28 803** B	**28 781** A	**29 011** A	**28 631** A	**28 716** A
Encaisse et dépôts	3 769	3 753	4 013	3 712	3 751
Comptes débiteurs et revenu couru	3 894	3 983	3 905	3 896	3 926
Stocks	2 833	2 914	2 988	3 016	3 045
Placements et comptes auprès des affiliées	4 385	4 268	4 164	4 032	4 029
Placements de portefeuille	1 585	1 579	1 800	1 801	1 793
Prêts	361	357	356	354	354
Hypothécaires	170	170	170	169	169
Non hypothécaires	191	187	186	186	185
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	8 617	8 559	8 508	8 655	8 705
Autres actifs	3 358	3 370	3 277	3 164	3 113
Total du passif	**17 717**	**17 511**	**17 669**	**17 560**	**17 216**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 288	4 391	4 411	4 373	4 417
Emprunts et comptes auprès des affiliées	6 222	6 235	6 056	5 902	5 883
Emprunts	5 166	5 152	5 511	5 604	5 648
Prêts et autres emprunts	4 073	4 066	4 422	4 465	4 519
Acceptations bancaires et papier	36	35	40	34	33
Obligations et débentures	351	351	350	348	348
Hypothèques	707	701	699	757	748
Impôts futurs	-62	-134	-50	-33	-20
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 103	1 867	1 741	1 713	1 288
Total des avoirs	**11 086**	**11 270**	**11 342**	**11 071**	**11 500**
Capital-actions	1 871	1 917	2 108	2 131	2 134
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	1 042	1 152	1 114	1 127	1 145
Cumul des autres éléments du résultat étendu	1	6	-12	-19	-13
Bénéfices non répartis	8 172	8 196	8 131	7 832	8 234
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**8 710** B	**9 121** B	**8 757** A	**8 967** B	**9 108** B
Ventes de biens et de services	8 446	8 848	8 481	8 690	8 829
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	264	272	276	278	278
Dépenses d'exploitation	**8 076**	**8 515**	**8 153**	**8 333**	**8 457**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	278	275	270	275	278
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	7 797	8 240	7 883	8 059	8 179
Bénéfice ou perte d'exploitation	**634**	**606**	**604**	**634**	**650**
Revenus d'intérêts et dividendes	44	44	41	43	44
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	103	105	99	105	106
Gains ou pertes	30	74	36	33	33
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**603**	**617**	**580**	**603**	**619**
Impôt sur le revenu	124	155	107	121	126
Part des gains des affiliées	6	6	6	6	6
Bénéfice avant gains extraordinaires	**485**	**468**	**479**	**487**	**499**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	-3	0
Bénéfice net	**485**	**468**	**479**	**484**	**499**
Autres éléments du résultat étendu	2	0	21	-2	2
Résultat étendu	487	468	500	482	500

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**707**	**410**	**310**	**382**	**444**
Bénéfice net	483	471	457	481	495
Éléments non monétaires	179	-72	62	-123	-98
Dépréciation, épuisement et amortissement	278	275	269	273	278
Impôts futurs	5	6	1	13	12
Fonds de roulement	-34	-4	-125	-21	17
Autres éléments non monétaires	-70	-349	-84	-388	-405
Transactions monétaires de la période antérieure	45	11	-208	25	47
Encaisse générée par le financement	**84**	**30**	**194**	**26**	**-16**
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	91	52	-233	8	-20
Emprunts auprès des non-affiliées	31	-49	263	1	6
Prêts et autres emprunts	29	-50	267	14	6
Acceptations bancaires et papier	1	0	0	-6	0
Obligations et débentures	-3	0	-1	-2	0
Hypothèques	4	1	-3	-4	0
Avoir	-38	26	164	17	-1
Total des encaisses	**791**	**439**	**505**	**408**	**428**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**36**	**29**	**-82**	**41**	**-10**
Placements dans des affiliées	22	15	-51	45	-10
Placements de portefeuille	13	14	-30	-2	0
Prêts	0	0	-1	-2	0
Prêts hypothécaires	0	0	0	-1	0
Prêts non hypothécaires	0	0	0	-1	0
Encaisse utilisée pour immobilisations	**265**	**175**	**246**	**243**	**276**
Encaisse utilisée pour dividendes	**114**	**124**	**123**	**379**	**124**
Utilisation totale de l'encaisse	**415**	**328**	**287**	**662**	**390**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**376**	**111**	**218**	**-254**	**38**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	8 808	8 944	8 824	9 026	9 171
Bénéfice d'exploitation	634	606	604	634	650
Bénéfice avant gains extraordinaires	485	468	479	487	499
Bénéfice net	485	468	479	484	499
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,3	1,6	-1,4	2,3	1,6
Dépenses d'exploitation	2,3	2,0	-1,4	2,1	1,5
Bénéfice d'exploitation	2,0	-4,5	-0,2	4,9	2,6
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	7,2	6,8	6,8	7,0	7,1
Rendement de l'avoir (%)	17,5	16,6	16,9	17,6	17,3
Endettement (ratio)	1,027	1,010	1,020	1,039	1,003
Rendement des capitaux employés (%)	10,1	9,8	9,8	10,1	10,1

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**4 540 247** A	**4 555 893** A	**4 611 091** A	**4 619 501** A	**4 640 275** A
Encaisse et dépôts	166 049	147 599	118 203	126 062	139 293
Comptes débiteurs et revenu couru	95 324	89 075	98 792	101 633	102 242
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	414 516	423 050	423 847	435 639	438 356
Placements de portefeuille	948 922	967 103	988 907	974 018	976 178
Prêts	2 194 144	2 217 156	2 251 591	2 275 178	2 297 551
Hypothécaires	1 187 873	1 196 660	1 200 185	1 212 786	1 230 550
Non hypothécaires	1 006 270	1 020 497	1 051 405	1 062 392	1 067 001
Provision pour pertes sur placements et prêts	-9 370	-8 786	-9 034	-9 311	-9 492
Engagements des clients des banques comme acceptions	59 135	56 874	57 831	60 883	60 694
Immobilisations, nettes	59 981	60 841	61 204	61 695	61 771
Autres actifs	611 546	602 983	619 751	593 705	573 681
Total du passif	**3 922 883**	**3 928 692**	**3 978 493**	**3 980 016**	**3 988 713**
Dépôts	1 959 740	2 001 481	2 016 963	2 039 915	2 052 514
Passif actuariel des assureurs	265 166	266 045	268 311	262 288	261 096
Comptes créditeurs et exigibilités courues	163 612	157 651	166 710	166 180	171 101
Emprunts et comptes auprès des affiliées	179 734	184 227	187 308	186 383	188 582
Emprunts	351 420	347 891	334 186	329 576	330 198
Prêts et autres emprunts	113 878	115 685	107 051	106 957	106 012
Acceptations bancaires et papier	15 785	15 710	15 119	15 078	14 425
Obligations et débentures	217 577	212 098	207 526	203 045	205 134
Hypothèques	4 180	4 399	4 489	4 497	4 628
Impôts futurs	-2 780	-3 881	-4 094	-4 285	-4 191
Engagements des clients des banques comme acceptions	59 585	57 254	58 484	61 291	60 868
Autres passifs	946 405	918 023	950 625	938 670	928 544
Total des avoirs	**617 364**	**627 201**	**632 598**	**639 485**	**651 561**
Capital-actions	284 153	286 218	283 908	285 117	286 801
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	43 427	43 521	43 436	43 403	43 429
Cumul des autres éléments du résultat étendu	5 846	8 455	5 738	4 923	4 441
Bénéfices non répartis	283 938	289 007	299 516	306 041	316 891
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**83 634** A	**82 396** A	**81 338** A	**79 229** A	**82 112** A
Ventes de biens et de services	15 217	15 209	15 186	15 232	15 533
Primes des assureurs	18 402	18 618	18 383	18 619	18 785
Contreparties des rentes	1 434	1 803	1 540	1 616	1 535
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	29 265	28 128	28 285	27 897	28 604
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 724	3 924	3 750	3 559	3 718
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	162	774	126	-270	-162
Autres revenus d'exploitation	15 427	13 937	14 067	12 577	14 098
Dépenses d'exploitation	**63 256**	**60 947**	**60 640**	**54 755**	**58 587**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 278	2 489	2 402	2 498	2 368
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	11 706	11 735	11 820	11 933	12 634
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 021	2 033	2 188	1 939	1 958
Augmentation normale du passif actuariel	4 527	498	337	-6 170	-1 891
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 139	7 012	7 021	6 595	6 820
Autres dépenses d'exploitation	35 588	37 181	36 872	37 959	36 702
Bénéfice ou perte d'exploitation	**20 378**	**21 449**	**20 698**	**24 474**	**23 525**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	4 706	4 834	4 428	4 220	4 483
Gains ou pertes	519	-901	-325	-3 735	-627
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**16 186**	**15 709**	**15 945**	**16 518**	**18 411**
Impôt sur le revenu	2 750	2 733	3 155	3 081	3 236
Part des gains des affiliées	1 981	1 037	1 665	1 436	1 402
Bénéfice avant gains extraordinaires	**15 417**	**14 013**	**14 455**	**14 873**	**16 578**
Gains ou pertes extraordinaires	7	49	0	0	0
Bénéfice net	**15 424**	**14 062**	**14 455**	**14 873**	**16 578**
Autres éléments du résultat étendu	851	1 719	551	-192	809
Résultat étendu	**16 275**	**15 781**	**15 005**	**14 681**	**17 387**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**24 144**	**6 946**	**15 215**	**15 115**	**34 489**
Bénéfice net	15 311	14 116	14 404	14 980	16 939
Éléments non monétaires	9 039	-6 619	1 182	-55	17 357
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 266	2 285	2 390	2 317	2 735
Impôts futurs	-219	-1 138	200	-156	-368
Fonds de roulement	3 334	-1 175	-714	-1 184	520
Autres éléments non monétaires	3 658	-6 590	-694	-1 032	14 469
Transactions monétaires de la période antérieure	-206	-551	-371	191	193
Encaisse générée par le financement	**37 176**	**81 604**	**25 195**	**20 114**	**15 877**
Augmentation des dépôts	22 994	71 448	19 271	22 809	12 517
Emprunts auprès des affiliées	118	2 679	4 290	-488	1 416
Emprunts auprès des non-affiliées	11 600	3 260	-5 029	-5 309	-388
Prêts et autres emprunts	2 036	4 345	-2 135	-370	-970
Acceptations bancaires et papier	2 313	3 923	-135	-51	-629
Obligations et débentures	7 168	-5 164	-2 875	-4 919	1 070
Hypothèques	83	156	117	33	141
Avoir	2 464	4 218	6 663	3 101	2 332
Total des encaisses	**61 320**	**88 551**	**40 411**	**35 229**	**50 366**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**56 425**	**60 946**	**61 301**	**24 991**	**30 161**
Placements dans des affiliées	2 331	16 499	10 508	9 691	1 277
Placements de portefeuille	9 763	19 682	22 767	-10 497	4 470
Prêts	44 331	24 765	28 027	25 797	24 414
Prêts hypothécaires	17 381	9 099	7 914	13 415	17 932
Prêts non hypothécaires	26 950	15 666	20 113	12 383	6 481
Encaisse utilisée pour immobilisations	**3 180**	**2 088**	**1 493**	**2 590**	**1 364**
Encaisse utilisée pour dividendes	**7 710**	**10 466**	**7 669**	**7 463**	**7 902**
Utilisation totale de l'encaisse	**67 315**	**73 501**	**70 463**	**35 044**	**39 427**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-5 996**	**15 050**	**-30 052**	**185**	**10 939**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	83 973	82 211	81 208	79 172	82 551
Bénéfice d'exploitation	20 895	21 455	20 437	24 211	24 116
Bénéfice avant gains extraordinaires	15 618	13 801	14 528	14 788	16 812
Bénéfice net	15 625	13 850	14 528	14 788	16 812
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,6	-2,1	-1,2	-2,5	4,3
Dépenses d'exploitation	0,9	-3,7	0,0	-9,6	6,3
Bénéfice d'exploitation	8,0	2,7	-4,7	18,5	-0,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	24,9	26,1	25,2	30,6	29,2
Rendement de l'avoir (%)	10,1	8,8	9,2	9,2	10,3
Endettement (ratio)	0,860	0,848	0,824	0,807	0,796
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	6,1	6,2	6,3	6,9

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-1

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**220 383** A	**223 137** A	**210 598** A	**215 204** A	**216 301** A
Encaisse et dépôts	12 199	12 226	12 313	12 155	11 865
Comptes débiteurs et revenu couru	11 567	11 567	11 850	12 395	12 244
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	83 349	84 325	79 875	80 866	80 498
Placements de portefeuille	7 571	7 159	7 220	7 339	7 210
Prêts	90 584	92 557	84 495	87 311	89 387
Hypothécaires	17 912	18 946	19 833	21 562	22 945
Non hypothécaires	72 672	73 611	64 663	65 749	66 442
Provision pour pertes sur placements et prêts	-971	-989	-912	-892	-904
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 948	7 875	7 981	8 460	8 495
Autres actifs	8 136	8 416	7 777	7 571	7 507
Total du passif	**166 280**	**169 225**	**161 422**	**165 363**	**166 737**
Dépôts	501	410	412	439	363
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 409	4 057	5 264	5 722	5 564
Emprunts et comptes auprès des affiliées	66 499	68 393	68 293	69 673	69 748
Emprunts	78 085	78 548	69 005	69 671	69 922
Prêts et autres emprunts	27 417	26 962	18 617	18 776	19 018
Acceptations bancaires et papier	14 739	14 657	14 059	14 035	13 366
Obligations et débentures	35 410	36 402	35 854	36 384	37 068
Hypothèques	520	528	474	475	471
Impôts futurs	186	246	285	338	343
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	16 601	17 571	18 164	19 519	20 797
Total des avoirs	**54 103**	**53 912**	**49 176**	**49 841**	**49 564**
Capital-actions	31 857	32 459	30 388	30 694	30 776
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	4 663	4 755	3 582	3 552	3 545
Cumul des autres éléments du résultat étendu	95	181	207	245	236
Bénéfices non répartis	17 488	16 518	14 999	15 350	15 007
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**4 429** A	**4 456** A	**4 180** A	**4 430** A	**4 561** A
Ventes de biens et de services	324	327	252	294	295
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	2 406	2 446	2 402	2 489	2 643
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	155	173	170	167	161
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-125	-121	-220	-213	-183
Autres revenus d'exploitation	1 668	1 631	1 576	1 692	1 645
Dépenses d'exploitation	**2 525**	**2 569**	**2 492**	**2 534**	**2 545**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	781	730	766	793	769
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	105	102	107	112	110
Autres dépenses d'exploitation	1 642	1 737	1 619	1 629	1 669
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 904**	**1 887**	**1 688**	**1 895**	**2 016**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 043	1 079	958	937	1 083
Gains ou pertes	-129	-75	-65	-48	-96
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**731**	**733**	**665**	**910**	**837**
Impôt sur le revenu	122	133	129	154	118
Part des gains des affiliées	45	45	33	15	32
Bénéfice avant gains extraordinaires	**655**	**645**	**569**	**771**	**751**
Gains ou pertes extraordinaires	0	1	0	0	0
Bénéfice net	**655**	**646**	**569**	**771**	**751**
Autres éléments du résultat étendu	67	24	20	23	48
Résultat étendu	**722**	**670**	**590**	**794**	**799**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**2 005**	**1 698**	**3 183**	**3 813**	**3 631**
Bénéfice net	651	647	551	770	714
Éléments non monétaires	1 335	1 119	2 804	2 570	2 919
Dépréciation, épuisement et amortissement	781	728	766	793	768
Impôts futurs	-35	36	72	26	-16
Fonds de roulement	168	-267	617	-260	315
Autres éléments non monétaires	421	622	1 350	2 011	1 852
Transactions monétaires de la période antérieure	20	-68	-172	473	-2
Encaisse générée par le financement	**392**	**9 842**	**54**	**2 217**	**-151**
Augmentation des dépôts	85	-91	2	27	-76
Emprunts auprès des affiliées	-814	1 674	781	1 428	-152
Emprunts auprès des non-affiliées	3 401	7 233	-729	342	231
Prêts et autres emprunts	450	2 334	-1 798	193	169
Acceptations bancaires et papier	2 302	3 916	-142	-34	-644
Obligations et débentures	652	975	1 201	181	703
Hypothèques	-3	8	9	1	4
Avoir	-2 280	1 026	0	420	-154
Total des encaisses	**2 397**	**11 541**	**3 237**	**6 030**	**3 479**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**1 818**	**9 005**	**2 353**	**3 988**	**675**
Placements dans des affiliées	227	7 652	16	871	-643
Placements de portefeuille	-159	-498	16	159	40
Prêts	1 750	1 851	2 320	2 958	1 278
Prêts hypothécaires	580	1 016	1 190	1 758	1 398
Prêts non hypothécaires	1 170	834	1 131	1 200	-120
Encaisse utilisée pour immobilisations	**895**	**714**	**828**	**1 214**	**790**
Encaisse utilisée pour dividendes	**377**	**1 091**	**283**	**326**	**805**
Utilisation totale de l'encaisse	**3 090**	**10 810**	**3 463**	**5 528**	**2 270**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-692**	**731**	**-226**	**502**	**1 210**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	4 411	4 343	4 361	4 428	4 510
Bénéfice d'exploitation	1 904	1 887	1 688	1 895	2 016
Bénéfice avant gains extraordinaires	655	645	569	771	751
Bénéfice net	655	646	569	771	751
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	0,3	-1,5	0,4	1,5	1,9
Dépenses d'exploitation	-3,8	-2,0	8,9	-5,3	-1,5
Bénéfice d'exploitation	6,3	-0,9	-10,6	12,3	6,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	43,2	43,4	38,7	42,8	44,7
Rendement de l'avoir (%)	4,8	4,8	4,6	6,2	6,1
Endettement (ratio)	2,672	2,726	2,792	2,796	2,818
Rendement des capitaux employés (%)	3,0	3,0	2,9	3,3	3,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-1

Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**761 988** A	**769 375** A	**784 202** A	**790 145** A	**797 955** A
Encaisse et dépôts	11 172	10 364	8 492	9 691	9 323
Comptes débiteurs et revenu couru	28 152	26 993	29 574	30 785	31 057
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	93 409	95 825	97 167	102 284	103 736
Placements de portefeuille	297 600	300 777	303 059	298 853	300 288
Prêts	46 882	46 583	46 163	46 206	46 654
Hypothécaires	39 114	38 856	38 431	38 465	38 894
Non hypothécaires	7 768	7 726	7 732	7 741	7 760
Provision pour pertes sur placements et prêts	-53	-71	-66	-62	-60
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	14 949	14 934	15 024	15 179	15 356
Autres actifs	269 876	273 971	284 790	287 210	291 600
Total du passif	**621 309**	**625 051**	**638 768**	**641 126**	**646 969**
Dépôts	8 640	8 615	8 626	8 651	8 719
Passif actuariel des assureurs	265 166	266 045	268 311	262 288	261 096
Comptes créditeurs et exigibilités courues	78 821	78 348	79 808	81 932	82 896
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 781	18 654	18 083	18 272	18 882
Emprunts	14 051	14 127	15 141	15 953	16 262
Prêts et autres emprunts	6 822	6 441	6 701	7 575	7 709
Acceptations bancaires et papier	6	6	6	6	7
Obligations et débentures	6 624	7 007	7 721	7 674	7 742
Hypothèques	599	673	713	698	805
Impôts futurs	-487	-993	-1 581	-1 731	-1 666
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	236 337	240 255	250 380	255 759	260 780
Total des avoirs	**140 680**	**144 324**	**145 434**	**149 019**	**150 985**
Capital-actions	61 774	62 786	63 195	65 460	65 738
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 186	6 976	7 194	7 231	7 073
Cumul des autres éléments du résultat étendu	1 622	2 410	950	415	327
Bénéfices non répartis	71 098	72 152	74 094	75 914	77 847
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**29 632** A	**28 844** A	**27 806** A	**24 401** A	**27 166** A
Ventes de biens et de services	1 370	1 400	1 304	1 401	1 322
Primes des assureurs	18 402	18 618	18 383	18 619	18 785
Contreparties des rentes	1 434	1 803	1 540	1 616	1 535
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 881	3 235	3 327	2 841	2 956
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	477	584	666	404	443
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	382	1 030	239	-20	-46
Autres revenus d'exploitation	3 685	2 173	2 346	-459	2 171
Dépenses d'exploitation	**27 794**	**24 150**	**24 390**	**17 845**	**22 220**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	303	327	191	209	156
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	11 706	11 735	11 820	11 933	12 634
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 021	2 033	2 188	1 939	1 958
Augmentation normale du passif actuariel	4 527	498	337	-6 170	-1 891
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	51	48	46	48	47
Autres dépenses d'exploitation	9 186	9 508	9 808	9 886	9 317
Bénéfice ou perte d'exploitation	**1 837**	**4 694**	**3 416**	**6 556**	**4 946**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	314	495	312	236	242
Gains ou pertes	831	-685	-322	-3 378	-445
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**2 350**	**3 510**	**2 779**	**2 939**	**4 256**
Impôt sur le revenu	409	534	460	475	754
Part des gains des affiliées	1 027	181	651	378	416
Bénéfice avant gains extraordinaires	**2 968**	**3 157**	**2 970**	**2 842**	**3 918**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**2 968**	**3 157**	**2 970**	**2 842**	**3 918**
Autres éléments du résultat étendu	116	12	716	-1 061	-220
Résultat étendu	**3 084**	**3 169**	**3 686**	**1 781**	**3 699**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**8 428**	**4 983**	**765**	**1 661**	**5 718**
Bénéfice net	2 962	3 146	2 970	2 842	3 833
Éléments non monétaires	5 486	1 866	-2 084	-1 212	1 492
Dépréciation, épuisement et amortissement	302	324	191	209	706
Impôts futurs	-116	-193	-250	-126	-90
Fonds de roulement	1 983	714	-1 630	-849	-273
Autres éléments non monétaires	3 317	1 021	-395	-445	1 149
Transactions monétaires de la période antérieure	-20	-29	-121	31	392
Encaisse générée par le financement	**365**	**2 106**	**2 165**	**3 624**	**713**
Augmentation des dépôts	-40	-25	11	19	71
Emprunts auprès des affiliées	-497	-160	463	184	627
Emprunts auprès des non-affiliées	888	98	933	792	-819
Prêts et autres emprunts	411	-347	380	855	131
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	395	383	512	-47	-1 055
Hypothèques	82	62	40	-16	105
Avoir	15	2 193	758	2 628	834
Total des encaisses	**8 793**	**7 089**	**2 929**	**5 285**	**6 431**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**3 790**	**4 539**	**3 044**	**3 410**	**4 637**
Placements dans des affiliées	-1 754	1 056	89	4 490	847
Placements de portefeuille	5 045	3 755	2 355	-2 146	3 369
Prêts	500	-272	599	1 067	421
Prêts hypothécaires	162	-181	-343	820	713
Prêts non hypothécaires	338	-91	942	247	-292
Encaisse utilisée pour immobilisations	**1 394**	**-42**	**199**	**247**	**212**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 810**	**3 142**	**1 746**	**1 417**	**1 344**
Utilisation totale de l'encaisse	**6 995**	**7 638**	**4 989**	**5 074**	**6 193**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**1 798**	**-549**	**-2 059**	**211**	**238**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	29 462	28 828	28 010	24 344	27 065
Bénéfice d'exploitation	2 120	4 653	3 319	6 336	5 340
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 184	2 932	3 058	2 747	4 159
Bénéfice net	3 184	2 932	3 058	2 747	4 159
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	-1,2	-2,2	-2,8	-13,1	11,2
Dépenses d'exploitation	-3,2	-11,6	2,1	-27,1	20,6
Bénéfice d'exploitation	34,9	119,5	-28,7	90,9	-15,7
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	7,2	16,1	11,8	26,0	19,7
Rendement de l'avoir (%)	9,0	8,1	8,4	7,4	11,0
Endettement (ratio)	0,233	0,227	0,228	0,230	0,233
Rendement des capitaux employés (%)	7,8	7,6	7,4	6,4	9,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-1

Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**69 814** A	**65 249** A	**67 461** A	**68 227** A	**69 895** A
Encaisse et dépôts	4 394	3 821	3 482	3 339	3 393
Comptes débiteurs et revenu couru	2 031	1 645	2 092	2 094	2 109
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	3 749	3 603	3 822	3 909	3 326
Placements de portefeuille	25 890	25 308	26 006	25 833	26 013
Prêts	23 729	24 395	25 258	26 031	27 247
Hypothécaires	6 076	6 608	6 684	6 409	6 486
Non hypothécaires	17 653	17 787	18 574	19 622	20 761
Provision pour pertes sur placements et prêts	-148	-129	-107	-110	-109
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	445	458	446	436	438
Autres actifs	9 724	6 149	6 461	6 695	7 478
Total du passif	**61 565**	**56 636**	**58 564**	**58 702**	**60 534**
Dépôts	40 987	39 628	40 552	41 477	41 993
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 439	2 192	2 643	2 446	2 920
Emprunts et comptes auprès des affiliées	1 716	1 734	1 801	1 818	1 819
Emprunts	3 921	3 985	4 062	4 107	4 190
Prêts et autres emprunts	2 415	2 458	2 520	2 542	2 641
Acceptations bancaires et papier	42	42	40	42	42
Obligations et débentures	1 149	1 168	1 166	1 117	1 122
Hypothèques	315	317	336	406	385
Impôts futurs	25	6	14	12	4
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	12 477	9 090	9 491	8 842	9 608
Total des avoirs	**8 249**	**8 613**	**8 897**	**9 525**	**9 360**
Capital-actions	4 732	4 844	4 851	5 193	5 157
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	258	186	268	319	315
Cumul des autres éléments du résultat étendu	102	85	96	33	-17
Bénéfices non répartis	3 158	3 498	3 681	3 980	3 905
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**1 431** A	**1 476** A	**1 447** A	**1 486** A	**1 459** A
Ventes de biens et de services	501	509	513	497	458
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	362	371	339	340	346
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	31	22	8	7	7
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-295	-286	-279	-277	-276
Autres revenus d'exploitation	833	859	865	919	923
Dépenses d'exploitation	**1 081**	**1 092**	**1 069**	**1 125**	**1 095**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	36	34	34	35	35
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	183	190	159	165	167
Autres dépenses d'exploitation	862	868	876	926	893
Bénéfice ou perte d'exploitation	**350**	**384**	**378**	**361**	**364**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	79	82	93	91	93
Gains ou pertes	-9	26	26	24	19
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**262**	**328**	**311**	**294**	**290**
Impôt sur le revenu	54	76	63	57	59
Part des gains des affiliées	22	17	12	15	11
Bénéfice avant gains extraordinaires	**231**	**269**	**260**	**252**	**242**
Gains ou pertes extraordinaires	0	2	0	0	0
Bénéfice net	**231**	**271**	**260**	**252**	**242**
Autres éléments du résultat étendu	-32	-30	-9	-87	-65
Résultat étendu	**198**	**241**	**251**	**165**	**178**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**-1 291**	**730**	**757**	**-157**	**449**
Bénéfice net	239	306	292	287	277
Éléments non monétaires	-1 568	370	431	-491	130
Dépréciation, épuisement et amortissement	36	34	33	35	35
Impôts futurs	-4	6	-1	1	2
Fonds de roulement	-116	-92	59	104	-81
Autres éléments non monétaires	-1 484	422	339	-630	174
Transactions monétaires de la période antérieure	37	54	35	47	42
Encaisse générée par le financement	**1 162**	**-1 355**	**1 031**	**1 354**	**573**
Augmentation des dépôts	1 000	-1 358	924	924	516
Emprunts auprès des affiliées	-34	5	77	20	3
Emprunts auprès des non-affiliées	58	11	-85	56	62
Prêts et autres emprunts	118	1	-58	30	78
Acceptations bancaires et papier	0	1	-3	2	0
Obligations et débentures	-57	17	-22	-48	5
Hypothèques	-3	-7	-3	72	-21
Avoir	137	-13	115	354	-8
Total des encaisses	**-130**	**-625**	**1 788**	**1 198**	**1 022**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-1 427**	**97**	**1 959**	**984**	**1 409**
Placements dans des affiliées	-391	-172	219	82	-249
Placements de portefeuille	19	-301	975	107	456
Prêts	-1 054	569	765	796	1 201
Prêts hypothécaires	-912	478	-30	-262	55
Prêts non hypothécaires	-142	91	795	1 057	1 146
Encaisse utilisée pour immobilisations	**58**	**10**	**19**	**11**	**71**
Encaisse utilisée pour dividendes	**290**	**29**	**35**	**37**	**7**
Utilisation totale de l'encaisse	**-1 079**	**136**	**2 014**	**1 032**	**1 487**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**949**	**-761**	**-226**	**166**	**-465**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	1 431	1 476	1 447	1 486	1 459
Bénéfice d'exploitation	350	384	378	361	364
Bénéfice avant gains extraordinaires	216	282	245	261	236
Bénéfice net	216	284	245	261	236
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,9	3,2	-2,0	2,7	-1,8
Dépenses d'exploitation	-1,0	1,0	-2,1	5,2	-2,7
Bénéfice d'exploitation	16,9	9,8	-1,7	-4,4	0,8
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	24,4	26,0	26,1	24,3	24,9
Rendement de l'avoir (%)	10,5	13,1	11,0	11,0	10,1
Endettement (ratio)	0,683	0,664	0,659	0,622	0,642
Rendement des capitaux employés (%)	8,4	9,5	7,8	8,5	7,6

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-1

Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**3 083 094** A	**3 092 799** A	**3 126 426** A	**3 126 249** A	**3 134 636** A
Encaisse et dépôts	71 573	54 004	26 740	34 321	47 110
Comptes débiteurs et revenu couru	8 403	7 055	7 942	6 977	6 656
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	131 727	136 698	139 229	140 717	143 381
Placements de portefeuille	494 284	508 890	523 327	517 513	518 731
Prêts	2 014 974	2 035 455	2 077 049	2 096 729	2 114 981
Hypothécaires	1 114 391	1 121 871	1 124 694	1 135 544	1 151 275
Non hypothécaires	900 583	913 584	952 354	961 185	963 706
Provision pour pertes sur placements et prêts	-7 986	-7 384	-7 734	-8 030	-8 201
Engagements des clients des banques comme acceptions	59 135	56 874	57 831	60 883	60 694
Immobilisations, nettes	11 624	12 105	11 328	11 370	10 999
Autres actifs	299 362	289 103	290 715	265 769	240 284
Total du passif	**2 861 137**	**2 867 336**	**2 898 156**	**2 892 958**	**2 894 993**
Dépôts	1 909 612	1 952 827	1 967 372	1 989 347	2 001 440
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 323	14 914	15 173	13 578	15 058
Emprunts et comptes auprès des affiliées	19 138	18 921	20 694	21 298	21 610
Emprunts	211 887	207 118	201 354	194 197	195 175
Prêts et autres emprunts	44 976	47 084	45 729	43 476	43 053
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	166 895	160 017	155 609	150 705	152 102
Hypothèques	17	17	17	17	19
Impôts futurs	-2 600	-3 311	-2 958	-3 056	-3 067
Engagements des clients des banques comme acceptions	59 585	57 254	58 484	61 291	60 868
Autres passifs	647 192	619 612	638 035	616 302	603 910
Total des avoirs	**221 957**	**225 463**	**228 270**	**233 292**	**239 642**
Capital-actions	98 795	98 967	98 814	99 449	99 593
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	7 977	6 934	7 984	8 041	8 040
Cumul des autres éléments du résultat étendu	3 379	5 090	3 754	3 633	3 265
Bénéfices non répartis	111 805	114 472	117 718	122 168	128 745
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**33 208** A	**32 071** A	**31 816** A	**32 351** A	**32 416** A
Ventes de biens et de services	7 235	7 075	7 127	7 182	7 386
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	21 115	20 547	20 521	20 511	20 932
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	846	847	945	952	971
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-8	12	19	15	101
Autres revenus d'exploitation	4 018	3 586	3 204	3 690	3 025
Dépenses d'exploitation	**22 669**	**23 304**	**22 251**	**22 499**	**22 156**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	644	697	672	715	676
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 740	6 604	6 646	6 206	6 432
Autres dépenses d'exploitation	15 286	16 004	14 933	15 578	15 048
Bénéfice ou perte d'exploitation	**10 539**	**8 767**	**9 565**	**9 852**	**10 260**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 637	2 531	2 413	2 280	2 372
Gains ou pertes	8	45	-15	-13	-10
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**7 910**	**6 281**	**7 141**	**7 561**	**7 878**
Impôt sur le revenu	1 569	1 446	1 939	1 789	1 717
Part des gains des affiliées	239	103	203	211	189
Bénéfice avant gains extraordinaires	**6 580**	**4 938**	**5 405**	**5 984**	**6 351**
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
Bénéfice net	**6 580**	**4 938**	**5 405**	**5 984**	**6 351**
Autres éléments du résultat étendu	617	1 663	-157	864	875
Résultat étendu	**7 198**	**6 601**	**5 249**	**6 848**	**7 225**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**13 728**	**-1 774**	**12 035**	**7 793**	**20 300**
Bénéfice net	6 580	4 938	5 405	5 984	6 351
Éléments non monétaires	7 320	-6 687	6 149	1 929	13 987
Dépréciation, épuisement et amortissement	644	697	672	715	676
Impôts futurs	53	-891	384	17	-251
Fonds de roulement	-495	10	-788	-271	785
Autres éléments non monétaires	7 118	-6 504	5 882	1 467	12 777
Transactions monétaires de la période antérieure	-172	-25	480	-120	-38
Encaisse générée par le financement	**34 666**	**68 167**	**13 752**	**15 981**	**13 379**
Augmentation des dépôts	21 981	72 974	18 157	21 975	12 093
Emprunts auprès des affiliées	234	-217	1 766	615	312
Emprunts auprès des non-affiliées	9 013	-4 426	-6 974	-7 159	973
Prêts et autres emprunts	2 811	2 132	-2 366	-2 256	-427
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débentures	6 202	-6 558	-4 608	-4 904	1 397
Hypothèques	0	0	0	0	3
Avoir	3 437	-163	803	550	1
Total des encaisses	**48 394**	**66 393**	**25 787**	**23 774**	**33 679**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**54 758**	**46 874**	**47 015**	**15 013**	**21 280**
Placements dans des affiliées	4 982	7 968	6 427	1 278	2 475
Placements de portefeuille	5 342	15 946	14 489	-5 815	1 131
Prêts	44 435	22 960	26 098	19 550	17 674
Prêts hypothécaires	17 503	7 793	6 898	10 850	15 631
Prêts non hypothécaires	26 931	15 167	19 201	8 700	2 043
Encaisse utilisée pour immobilisations	**542**	**866**	**-340**	**513**	**68**
Encaisse utilisée pour dividendes	**3 478**	**3 886**	**3 742**	**3 834**	**3 806**
Utilisation totale de l'encaisse	**58 778**	**51 626**	**50 417**	**19 360**	**25 154**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**-10 384**	**14 767**	**-24 631**	**4 414**	**8 524**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	33 208	32 071	31 816	32 351	32 416
Bénéfice d'exploitation	10 539	8 767	9 565	9 852	10 260
Bénéfice avant gains extraordinaires	6 580	4 938	5 405	5 984	6 351
Bénéfice net	6 580	4 938	5 405	5 984	6 351
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	6,7	-3,4	-0,8	1,7	0,2
Dépenses d'exploitation	7,1	2,8	-4,5	1,1	-1,5
Bénéfice d'exploitation	5,6	-16,8	9,1	3,0	4,1
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	31,7	27,3	30,1	30,4	31,6
Rendement de l'avoir (%)	11,9	8,8	9,5	10,3	10,6
Endettement (ratio)	1,041	1,003	0,973	0,924	0,905
Rendement des capitaux employés (%)	7,7	6,2	6,5	7,0	7,2

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
Bilan					
Total de l'actif	**404 967** [A]	**405 333** [A]	**422 404** [A]	**419 675** [A]	**421 489** [A]
Encaisse et dépôts	66 711	67 184	67 176	66 555	67 603
Comptes débiteurs et revenu couru	45 171	41 814	47 334	49 381	50 177
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	102 281	102 598	103 754	107 863	107 416
Placements de portefeuille	123 577	124 969	129 295	124 480	123 936
Prêts	17 975	18 166	18 626	18 901	19 282
Hypothécaires	10 381	10 378	10 544	10 806	10 950
Non hypothécaires	7 594	7 788	8 082	8 095	8 332
Provision pour pertes sur placements et prêts	-211	-213	-215	-216	-218
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	25 014	25 469	26 426	26 250	26 483
Autres actifs	24 449	25 344	30 008	26 460	26 812
Total du passif	**212 592**	**210 444**	**221 582**	**221 868**	**219 479**
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	61 620	58 140	63 821	62 502	64 662
Emprunts et comptes auprès des affiliées	73 600	76 524	78 438	75 321	76 523
Emprunts	43 476	44 113	44 624	45 647	44 649
Prêts et autres emprunts	32 249	32 740	33 484	34 587	33 590
Acceptations bancaires et papier	998	1 004	1 014	994	1 010
Obligations et débentures	7 499	7 504	7 177	7 165	7 100
Hypothèques	2 730	2 865	2 948	2 901	2 948
Impôts futurs	97	171	146	151	195
Engagements des clients des banques comme acceptions	0	0	0	0	0
Autres passifs	33 798	31 495	34 554	38 248	33 450
Total des avoirs	**192 375**	**194 889**	**200 822**	**197 808**	**202 009**
Capital-actions	86 996	87 162	86 659	84 322	85 537
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	24 343	24 670	24 407	24 259	24 456
Cumul des autres éléments du résultat étendu	647	689	731	596	630
Bénéfices non répartis	80 389	82 368	89 024	88 629	91 386
État des résultats					
Revenu d'exploitation	**14 935** [B]	**15 550** [B]	**16 089** [A]	**16 560** [B]	**16 510** [B]
Ventes de biens et de services	5 787	5 898	5 990	5 856	6 071
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 501	1 529	1 696	1 715	1 727
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	2 215	2 298	1 961	2 030	2 137
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	209	138	366	224	241
Autres revenus d'exploitation	5 223	5 687	6 076	6 735	6 334
Dépenses d'exploitation	**9 187**	**9 832**	**10 438**	**10 751**	**10 571**
Dépréciation, épuisement, et amortissement	513	701	739	747	732
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	61	68	64	65	64
Autres dépenses d'exploitation	8 613	9 063	9 636	9 939	9 775
Bénéfice ou perte d'exploitation	**5 748**	**5 717**	**5 651**	**5 810**	**5 939**
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	633	646	652	676	693
Gains ou pertes	-182	-213	51	-320	-95
Bénéfice avant impôts sur le revenu	**4 933**	**4 857**	**5 049**	**4 813**	**5 149**
Impôt sur le revenu	597	544	565	606	588
Part des gains des affiliées	648	690	766	817	754
Bénéfice avant gains extraordinaires	**4 984**	**5 004**	**5 250**	**5 025**	**5 315**
Gains ou pertes extraordinaires	7	46	0	0	0
Bénéfice net	**4 990**	**5 050**	**5 250**	**5 025**	**5 315**
Autres éléments du résultat étendu	83	50	-21	68	171
Résultat étendu	**5 073**	**5 100**	**5 230**	**5 093**	**5 487**

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, certains postes désaisonnalisés et ratios financiers sélectionnés

	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	millions de dollars				
État de l'évolution de la situation financière					
Encaisse générée par l'exploitation	**1 274**	**1 309**	**-1 524**	**2 005**	**4 392**
Bénéfice net	4 879	5 079	5 186	5 098	5 764
Éléments non monétaires	-3 534	-3 287	-6 117	-2 851	-1 172
Dépréciation, épuisement et amortissement	502	502	728	566	550
Impôts futurs	-117	-96	-5	-74	-14
Fonds de roulement	1 794	-1 542	1 029	92	-226
Autres éléments non monétaires	-5 713	-2 152	-7 869	-3 435	-1 482
Transactions monétaires de la période antérieure	-71	-483	-593	-241	-200
Encaisse générée par le financement	**591**	**2 844**	**8 194**	**-3 062**	**1 364**
Augmentation des dépôts	-33	-52	178	-137	-87
Emprunts auprès des affiliées	1 229	1 376	1 201	-2 735	626
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 761	344	1 827	660	-835
Prêts et autres emprunts	-1 754	225	1 706	807	-921
Acceptations bancaires et papier	11	6	10	-20	16
Obligations et débentures	-24	19	41	-103	20
Hypothèques	7	94	71	-24	50
Avoir	1 156	1 176	4 987	-851	1 660
Total des encaisses	**1 865**	**4 153**	**6 670**	**-1 057**	**5 756**
Utilisations					
Encaisse utilisée pour des placements	**-2 514**	**432**	**6 931**	**1 597**	**2 161**
Placements dans des affiliées	-732	-5	3 756	2 970	-1 152
Placements de portefeuille	-483	779	4 931	-2 801	-526
Prêts	-1 299	-342	-1 756	1 427	3 839
Prêts hypothécaires	47	-7	199	249	135
Prêts non hypothécaires	-1 347	-335	-1 956	1 179	3 705
Encaisse utilisée pour immobilisations	**292**	**540**	**786**	**605**	**222**
Encaisse utilisée pour dividendes	**1 754**	**2 319**	**1 863**	**1 849**	**1 940**
Utilisation totale de l'encaisse	**-468**	**3 290**	**9 580**	**4 050**	**4 323**
Augmentation ou diminution de l'encaisse	**2 333**	**862**	**-2 910**	**-5 107**	**1 432**
Certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	15 462	15 493	15 575	16 563	17 101
Bénéfice d'exploitation	5 982	5 763	5 488	5 767	6 136
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 984	5 004	5 250	5 025	5 315
Bénéfice net	4 990	5 050	5 250	5 025	5 315
Variation en pourcentage de certains postes désaisonnalisés					
Revenu d'exploitation	2,1	0,2	0,5	6,4	3,2
Dépenses d'exploitation	0,6	2,6	3,7	7,0	1,6
Bénéfice d'exploitation	4,6	-3,7	-4,8	5,1	6,4
Ratios financiers sélectionnés					
Marge bénéficiaire (%)	38,7	37,2	35,2	34,8	35,9
Rendement de l'avoir (%)	10,4	10,3	10,5	10,2	10,5
Endettement (ratio)	0,609	0,619	0,613	0,612	0,600
Rendement des capitaux employés (%)	7,1	7,0	7,1	7,0	7,3

Note(s) :

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Description de l'enquête

Description et utilisation des données

Les données recueillies dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données comprennent les données sur l'actif, le passif et les capitaux propres extraites d'un bilan trimestriel, ainsi que les données sur les revenus et les dépenses qui figurent dans l'état trimestriel des résultats, ainsi que d'autres éléments du résultat étendu et des éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches d'activités. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morales, incluant les entreprises financières et non financières; le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les institutions sans but lucratif au service des ménages. Les données du Relevé trimestriel des états financiers (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les institutions financières dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

Tableau explicatif 1
Trimestre civil de publication

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

Champ d'observation

Le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a pour champ d'observation les entreprises commerciales financières et non financières constituées en société. Sont exclues les entreprises commerciales contrôlées par les administrations publiques et les entreprises à but non lucratif.

Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises est l'entreprise. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété ou un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche d'activité. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche d'activité prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

Concepts, définitions et méthodes comptables

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Cependant, les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. Depuis le 1er janvier 2011, le Manuel de comptabilité de l'Institut canadien des comptables agréés contient les Normes internationales d'information financière (IFRS) et les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF).

Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande de recouvrement des coûts.

Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande de recouvrement des coûts.

Classification des branches d'activité

À compter du premier trimestre de 2010, les statistiques financières trimestrielles s'appuient sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 2012. Dans le cas de la période précédant le premier trimestre de 2010, les statistiques financières reposent sur le SCIAN de 2007.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le système de classification du SCIAN, une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2012. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent avec les niveaux plus élevés.

Le secteur 55 du SCIAN (Gestion de sociétés et d'entreprises) est exclu des Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Ce secteur comprend principalement des sociétés de portefeuille dont l'actif le plus important prend la forme d'investissements dans des filiales. Cette exclusion vise à éviter la double comptabilisation de l'actif.

Tableau explicatif 1

Niveau de regroupement de la publication

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2012
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61, 62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Services d'hébergement et de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811, 812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

Calcul des estimations

Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents : une fraction échantillon et une fraction discrétionnaire (tirage nul). Une enquête-échantillon est menée auprès des grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire (le Relevé trimestriel des états financiers). Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Le facteur de pondération se fonde sur la probabilité que l'unité soit sélectionnée dans l'échantillon. Pour les entreprises dont la taille se situe sous le seuil d'échantillonnage (tirage nul), les estimations sont calculées en appliquant la variation des réponses fournies par les unités échantillonnées d'un trimestre à l'autre aux données annuelles extraites des états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada représentant la fraction discrétionnaire de la population d'entreprises. Le modèle projette les estimations pour la portion à tirage nul de la population, au niveau le plus détaillé des industries, en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. La proportion représentée par l'élément de l'enquête se situe entre 5 % et 100 % de la population pour les revenus et les actifs au niveau le plus détaillé de l'agrégation des industries.

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des revenus d'exploitation représenté par la composante à tirage nul.)

Tableau explicatif 1
Pourcentage de la composante à tirage nul, total des actifs

	Deuxième trimestre 2013			Troisième trimestre 2013		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	1 006 782	8 534 325	11,8	1 009 907	8 582 053	11,8
Total, branches d'activité non financières	827 088	3 914 824	21,1	824 384	3 941 778	20,9
Total, branches d'activité financières et d'assurances	179 694	4 619 501	3,9	185 522	4 640 275	4,0

Tableau explicatif 2
Pourcentage de la composante à tirage nul, total des revenus d'exploitation

	Deuxième trimestre 2013			Troisième trimestre 2013		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	227 900	859 951	26,5	229 730	874 910	26,3
Total, branches d'activité non financières	218 539	780 722	28,0	220 328	792 799	27,8
Total, branches d'activité financières et d'assurances	9 361	79 229	11,8	9 402	82 112	11,5

Les données sur la composante à tirage nul spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (*DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca*).

Plan d'échantillonnage et imputation

Il s'agit d'une enquête sur échantillon transversale.

La base de sondage utilisée pour l'échantillonnage est le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada. Un échantillon aléatoire stratifié est tiré de cette base de sondage en se fondant sur la taille de l'unité. Le programme est stratifié selon les actifs et selon les revenus pour les industries non financières, mais selon les actifs seulement pour les industries du secteur de la finance et des assurances.

L'échantillon comprend une fraction à tirage complet, pour les entreprises les plus grandes dans une industrie, qui sont des unités échantillonnées avec certitude. En outre, il comprend une ou deux fractions à tirage partiel (selon l'industrie) pour lesquelles, en moyenne, on échantillonne une unité sur huit. Enfin, il comprend une fraction à tirage nul, pour laquelle on n'échantillonne aucune unité et on calcule plutôt une estimation en appliquant la variation d'un trimestre à l'autre des réponses fournies par les unités échantillonnées aux données annuelles recueillies d'après les états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada par les entreprises appartenant à la fraction non échantillonnée de la population d'entreprises.

La taille totale de l'échantillon est d'environ 5 500 entreprises.

Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

Imputation

Les données pour les unités qui ne répondent pas durant la période courante sont imputées, c'est-à-dire que les caractéristiques de ces unités sont estimées. Dans le cas d'unités pour lesquelles des données partielles ont été recueillies, ces données partielles sont utilisées pour estimer les données manquantes. Dans le cas des unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie, mais pour lesquelles il existe des données historiques, ces dernières sont utilisées pour calculer les estimations pour la période courante en tenant compte de la croissance ou de la régression au cours du temps. Pour les unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie et pour lesquelles aucune donnée historique n'existe, on recourt à un système d'imputation par donneurs. Autrement dit, des estimations sont créées en se basant sur l'information provenant d'unités répondantes de taille comparable.

Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de désaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée du ratio à la moyenne mobile d'usage répandu à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II de l'U.S. Bureau of the Census, mais possède certaines fonctions supplémentaires. À partir du premier trimestre de 2009, les séries de données du programme Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont produites selon la méthode X12 ARIMA par désaisonnalisation interpolative, qui consiste à recalculer les facteurs saisonniers pour chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimalisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimalisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

L'échantillon du Relevé trimestriel des états financiers a été sélectionné de manière que le coefficient de variation au niveau le plus détaillé des industries n'excède pas 10 % des revenus d'exploitation ou du total de l'actif. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour les petites entreprises (partie à tirage nul de l'échantillon), l'estimation est produite en appliquant un modèle statistique pour prédire la valeur pour la partie à tirage nul de la population d'entreprises au niveau le plus détaillé des industries en utilisant les estimations produites d'après les données recueillies auprès des entreprises échantillonnées ou d'autres paramètres. L'erreur qu'introduit cette méthode dépend de plusieurs facteurs, dont la contribution de ces strates d'entreprises à l'estimation globale et l'erreur d'estimation du mouvement des strates en se servant de données recueillies auprès des unités échantillonnées et d'autres facteurs externes.

Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener les Statistiques financières trimestrielles des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

Figure 1

Le taux de réponse

$$\frac{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle}}{\text{Réponse complète} + \text{réponse partielle} + \text{non} - \text{réponse}}$$

Tableau explicatif 3
Mesure de taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises

	Trimestre								
	Troisième trimestre 2011	Quatrième trimestre 2011	Premier trimestre 2012	Deuxième trimestre 2012	Troisième trimestre 2012	Quatrième trimestre 2012	Premier trimestre 2013	Deuxième trimestre 2013	Troisième trimestre 2013
	pourcentage								
Taux de réponse	77,7	74,3	74,2	68,8	64,5	61,2	60,8	55,6	38,1
Taux de réponse selon l'actif	93,9	93,2	91,6	89,2	85,3	85,1	82,2	80,3	65,7
Taux de réponse selon les revenus d'exploitation	91,4	90,1	89,8	87,6	85,4	81,1	79,4	77,0	58,1
Taux de réponse pondéré selon l'actif	92,4	91,3	89,3	86,3	82,1	81,9	79,2	77,2	62,6
Taux de réponse pondéré selon les revenus d'exploitation	89,1	87,1	87,1	84,2	81,6	77,1	75,0	72,1	54,0

Les données sur le taux de réponse spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (*DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca*).

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards $ sur une valeur de 20 milliards $, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

Figure 2

Le taux de réponse selon les données pour l'actif

$$\frac{\begin{array}{l}\text{Actif total à partir de réponses complètes} \\ + \text{actif total à partir de réponses partielles}\end{array}}{\begin{array}{l}\text{Actif total à partir de réponses complètes} \\ + \text{actif total à partir de réponses partielles} \\ + \text{actif total à partir d'autres sources}\end{array}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards $ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards $ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

Figure 3

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Les données produites conformément aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés peuvent ne pas être nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre. Un problème particulier qui est survenu le 1er janvier 2011 avait trait à l'adoption par les entreprises canadiennes des nouveaux PCGR canadiens, c'est-à-dire les Normes internationales d'information financière (IFRS) et les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé (NCECF), qui pourraient créer des incohérences des concepts et des traitements comparativement aux PCGR utilisés jusqu'au 31 décembre 2010. Par conséquent, il faut faire preuve de prudence lorsque l'on compare le bilan, les données de l'état des résultats et les ratios au fil du temps et d'une industrie à l'autre.

Contôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la *Loi sur la statistique* et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

Définitions des ratios financiers

Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

Formule

Endettement :

Figure 4

Endettement

$$\text{Endettement} = \frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées}}{\text{Avoir total}}$$

Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

Formule

Marge bénéficiaire :

Figure 5

Marge bénéficiaire d'exploitation

$$\text{Marge bénéficiaire d'exploitation} = \frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des revenus d'exploitation (DÉS)}}$$

Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

Formule

Rendement de l'avoir :

Figure 6

Rendement de l'avoir

$$\text{Rendement de l'avoir} = \frac{\text{Bénéfice avant gains extraordinaires (DÉS) x 4 x 100}}{\text{Avoir total}}$$

Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

Formule

Rendement des capitaux employés :

Figure 7

Rendement des capitaux employés

$$\text{Rendement des capitaux employés} = \frac{\text{(Bénéfice avant gains extraordinaires + Intérêts sur emprunts nets des impôts) (DÉS) x 4 x 100}}{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + Avoir total}}$$

Veuillez noter : Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.